

Un hijo del Ministro Malraux, boxeador

PARIS. — Un hijo del ministro francés de Información André Malraux, Gauthier, de 17 años, se presentará como boxeador «amateur» en el popular torneo «Premier Rounds».

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Martes 23 de Septiembre de 1958

Redacción: DANUS, 2

Telefonos:
Redacción: 2078
Admón.: 1745

AÑO XX -: N.º 5.735

PRECIO: 1'50 PTS.

* Suscripción mensual
25 PESETAS

DEPOSITO LEGAL:
P. M. 7 - 1958

S. E. el Jefe del Estado presidió el domingo las honras fúnebres por Carlos V

En un brillante acto celebrado en El Escorial

Confidencia de Muñoz Aonso en la Universidad María Cristina

San Lorenzo del Escorial. — S. E. el Jefe del Estado, presidió en la mañana del domingo en la Basílica las solemnes honras fúnebres por el Emperador Carlos V, en el cuarto centenario de su muerte.

Al acto asistieron miembros del Gobierno, Consejo del Reino, Cuerpo Diplomático y representaciones de la vida oficial española.

El Caudillo, a su llegada, fue objeto de un recibimiento apoteósico siendo saludado a la

(Continúa en sexta página)



NO FUE ABUSO SINO FACULTAD

En la tertulia se habla, como es natural, de la circulación y de sus graves problemas. A este propósito, un contertulio con mucha imaginación saca a relucir el reciente episodio que centramos aquí mismo referente a la graciosa «salida» del Teniente de alcalde, Dr. Yarza, al aparcar su automóvil, en día de lluvia, junto a un letrero prohibitivo.

—Alto ahí! —exclama un contertulio enterado— Es necesario poner los puntos sobre las íes y aclarar que el aparcamiento no fue realizado en la calle ni en lugar de jurisdicción municipal, sino exclusivamente sanitaria. De modo que, en realidad, ni fue un mal ejemplo ni un abuso de autoridad...

—Sino, en todo caso —salta otro— el uso legítimo de su título facultativo...

—En día de lluvia —concluye el enterado.

OTRO DEBATE SOBRE LA SITUACION EN HUNGRIA

Fué acordado ayer por la Asamblea de la ONU

Violenta sesión sobre la representación china en la ONU

Sede de la ONU, 22.—La Asamblea General votó por 63 contra 10 y 10 abstenciones, celebrar otro debate sobre la situación en Hungría.—Etc.

Un año y medio en la cartelera



En el cine Rialto de Madrid, la famosa Sarita Montiel ha permanecido un año y medio en la cartelera sin interrupción. Aquí la tenemos rodeada de flores durante el homenaje que se le tributó en el local de sus éxitos.

Londres «ignoraré», por ahora, al Gobierno argelino en El Cairo

La actitud británica se basa en estas consideraciones:

- 1.º—NO ES UN GOBIERNO LEGALMENTE CONSTITUIDO Y EXILADO.
- 2.º—NO HA TERMINADO LA GUERRA CIVIL QUE LE HA DADO ORIGEN.
- 3.º—NO EJERCE JURISDICCION LEGITIMA SOBRE NINGUN TERRITORIO.

SE TEME QUE FRANCIA ROMPA SUS RELACIONES CON MARRUECOS Y TUNEZ

LONDRES (Cronica, por teletipo de nuestro Corresponsal Guy BUENO).—Según informaciones recibidas en Londres, unas treinta naciones reconocerán ahora al nuevo Gobierno argelino constituido en El Cairo. Treinta naciones en cuyo número quedarían incluidos no sólo los países de la órbita comunista y como es más o menos natural, todos los Estados árabes

sino también tres Repúblicas suramericanas, de dos a tres Estados europeos no comunistas y algunos de los miembros del bloque afroasiático. Se basan al parecer dichas informaciones en sondeos realizados por los miembros del Frente de Liberación Nacional en las diversas cancillerías con anterioridad a la proclamación del nuevo Gobierno.

La Gran Bretaña, por su parte, no recibió petición alguna de reconocimiento, sin duda —aclaran fuentes oficiales— porque la actitud británica era harto conocida. Según Londres, los extremistas argelinos reunidos en El Cairo no pueden ser considerados como un Gobierno por más de un concepto: primero, porque no se trata de un Gobierno en su día legalmente constituido, obligado por la fuerza de las circunstancias a refugiarse en el exilio, segundo, porque según el Derecho Internacional, no se puede reconocer «de jure» a ningún Gobierno insurrecto mientras dure la guerra civil que le ha dado nacimiento, ni se le puede reconocer «de facto» si no ejerce autoridad administrativa y ejecutiva sobre

PROTESTA EL M. N. STRO HUNGARO

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 22.—En la reunión (Continúa en sexta página)

Kruschev lleva mucho tiempo tratando de acobardar al mundo

Y el mundo sabe que el lobo no acude nunca a donde le esperan

EE. UU. ha vuelto a cerrar el paso a la China roja en la O.N.U.

NUEVA YORK (Cronica, por teletipo de nuestro corresponsal FRANCISCO LUCIENTES). El Presidente Eisenhower renazco todas las agrias acusaciones de Kruschev acerca de la conducta política y militar de Estados Unidos en la cuestión de China, dando una réplica y sin perder tiempo, a la carta más violenta que el jefe del Gobierno ruso le ha dirigido en la ya larga y tropiecada correspondencia diplomática entre los dos estadistas.

En otros tiempos de orden internacional más equilibrado, el lenguaje de Kruschev se hubiera considerado como un ultimatum; ahora no; ahora, como las palabras han perdido autoridad, desbordadas casi siempre previamente por los hechos, ese duro lenguaje se calificó aquí de advertencia, rudas advertencias, si, pero solo advertencias, Kruschev lleva mucho tiempo tratando de acobardar al mundo con el cuento de «que viene el lobo»... y claro que el lobo puede llegar un día, pero también es sabido que el lobo no acude nunca donde le esperan.

Al margen de esas cartas, casi escritas con vitriolo, Estados Unidos anunciaron anoche la reorganización de sus crecientes fuerzas en Formosa bajo el ma-

do único, que dispone ya del poder atómico... Por otra parte, como estaba previsto, Estados Unidos cerraron un año más el paso de la China roja a la ONU al decidir el Comité Directivo de su Asamblea General diferir la discusión de su ingreso, aunque la India replanteó proximamente un debate desde la tribuna del salón de sesiones. Para propaganda retórica, porque Estados Unidos han demostrado que poseen votos sobrados para frenar allí cualquier maniobra soviética que trate de conculcar el reglamento de la ONU.

Quizás para alguna gente desasosogada —y la hay un poco—, el periódico de más tirada en Estados Unidos, el «New York Daily News», publicó hoy un artículo acerca de las vacaciones de Eisenhower en Newport, donde viene a decir que el Presidente se preocupa por todo, desde luego, pero no más de lo justo, sin alarmas nerviosas, como demuestran sus estadísticas, ya que en veintisiete

(Continúa en sexta página)

«Mi país admira a España»

Declara Mr. Dillon, Subsecretario de Estado norteamericano

Madrid, 22. — Declaración hecha por el Subsecretario de Estado para Asuntos Económicos de los Estados Unidos, Esmo. señor C. Douglas Dillon, a su partida de la base aérea hispano-norteamericana de Torrejón de Ardoz:

«Una visita de tres días es bien poco tiempo para quienes siempre han deseado conocer mejor este país. La señora Dillon y yo hubiéramos deseado poder haber permanecido aquí más tiempo, y esperamos volver cuando las ocupaciones oficiales nos lo permitan. Estos días, sin embargo, han constituido para mí una experiencia significativa y de mucho valor, las conversaciones de gran amplitud y sinceridad que he mantenido con los ministros señores Castiella, Ullastres, Navarro Rubio y Cánovas, así como las celebradas con nuestro Embajador, Mr. Lodge y con otros miembros de nuestra misión en España, me han permitido apreciar los grandes progresos de España y me han facilitado el poder dar cuenta más exacta de los problemas que encuentra para su crecimiento económico.

«En los Estados Unidos se conocen bien los esfuerzos de España para desarrollar su economía. Las mejoras económicas que están siendo llevadas a cabo son admirables en un país que ha su-

(Continúa en sexta página)

¿Se casará Soraya con un barón alemán?



Aquí vemos a la Princesa Soraya en Baden Baden con el Barón Malsen-Ponickau, de 30 años, con el que, según rumores, ha de contraer matrimonio. Mientras tanto, lo único positivo que se sabe es el rotundo mentís del señor barón: «La Princesa Soraya es una mujer encantadora. Yo la quiero mucho, pero es absurdo hablar de matrimonio cada vez que se ve a un splitero en compañía de una señora no casada. Somos buenos amigos, eso es todo.

LOS PRECIOS DE LA CERVEZA CORRIENTE

Madrid, 22. — La Comisión General de Abastecimientos, de acuerdo con una circular que publicará mañana el «Boletín Oficial del Estado» ha resuelto dejar en su pleno vigor la entrada en vigor de los precios de cerveza corriente que se establecen en una circular anterior, hasta que se lleve a cabo una nueva revisión del escandalo de fabricación y comercio de dicho artículo. Las demás disposiciones contenidas en la citada circular, que es la 9-55, seguirán en vigor, aplicándose para la cerveza corriente los precios de fábrica y al público fijados en la circular 6-57 de este organismo.—Cifra.

Nuestra Ciudad

por Juan BONET

La felicidad, casi

A uno, desde el punto de vista profesional o, si lo prefieren, vital, lo que le agradaría sería hallarse en un punto álgido del Oriente Medio o en alguna ciudad africana donde, vital o profesionalmente uno sacaría más partido — y más moscas y gordas pulgas — de ese estar en alguno de esos revueltos puntos de nuestro aborotado mundo.

Aquí, ¿de qué va a hablar uno? ¿Creen ustedes que son temas honestos, temas decentes para un hombre de mis barbas las bombillas que le faltan a la calle tal, la poda de ciertos árboles, la roñosería del Ayuntamiento para instalar bibliotecas públicas u organizar buenos ciclos culturales y mil etcéteras más? Eso, amigos, no son temas; eso son recursos, sustitutos de temas, simplezas para pasar el rato.

Cuando, en un país, los cronistas han de echar mano de las simplezas para poder llenar papel, señal evidente que ese país está, colectivamente, al borde de la felicidad.

La noche del domingo el cronista contemplaba, en el centro de la ciudad, frente a los locales de un equipo de fútbol, una auténtica manifestación, espontánea y bien elocuente, de ese «buen punto» en el que vivimos aquí, pese a todos los pesares. Cuatrocientas o quinientas personas, gastando sus horas del domingo y permitiéndose estar angustiadas — con una angustia existencial — por unos resultados futbolísticos, constituyen un espectáculo inolvidable. Cuando la gente se angustia por unos goles más o menos, ¿puede uno hablar, sin faltar a la decencia, de auténticos problemas, de la existencia de tales problemas?

Teherán, moscas gordas, huelgas, tiros, absoluta falta de todo, inseguridad y morapios reclamando el espacio vital para ellos mismos... al cronista le falta todo eso y mucho más para justificar su presencia sobre el papel. Un cronista que, por no tener, no tiene ni la preocupación de los goles fuera de casa, no es un cronista, es una especie de bolígrafo puesto al baño maría. Lo digo con toda seriedad y sinceridad, amigos.

DIETARIO

SANTORAL

Santos Lino, Fausto y Sta. Tecla

El SOL sale a las 6'35
Se pone a las 18'53
La LUNA sale a las 15'25
Se pone a las 19'00

RADIO INCA

Programa para hoy

12'30: Sintonía y apertura; 12'33: Ave María; 12'35: Saludo matinal. Evocaciones de Par.S.; 13'00: Mensaje de amistad; 13'30: Sambas; 13'40: Antena de Madrid; 14'00: Hora exacta. Carteleras; 14'02: «BALEARES» informa; 14'05: La alegría se hace ritmo: Mambos; 14'20: Mundo pintoresco; 14'30: Diario hablado de Radio Nacional; 14'45: Ballet de Fausto; 15'00: Trabajo con música; 15'45: Fragmentos de la revista «La hechicera en palacio»; 16'00: Cierre.

20'00: Sintonía y apertura; 20'03: Santo Rosario en familia; 20'22: Anochecer musical: Valses; 20'45: Los Tres Sues; 21'00: Hora exacta. Carteleras; 21'02: Hoja de calendario; 21'05: Mensaje de amistad; 21'30: Resumen del día; 21'35: Variedades musicales; 21'50: Música de películas; 22'00: Diario hablado de Radio Nacional; 22'15: Música popular, folklore asturiano; 22'30: Panorama económico; 22'40: Música solicitada; 23'00: La hora de la alegría; 23'15: Nuestra despedida: Lili Marlen; 23'30: Cierre.

RADIO MALLORCA

1430 Kc. — 5 Kw.

Programa para hoy

8'55 Apertura. Santa Misa y Rosario.—11'30: Canciones y tonadillas.—12' Servicio Meteorológico de la Zona Aérea. — 12'10: «Virginia Keller». — 12'30: Boletín del radioyente.— 12'30: Solicitados.— 14' Hora exacta. Carmen Cavallaro.— 14'30: Radio Nacional.— 14'45: Noticiero local. — 14'50: «La chula de Iorquevedra». — 15'15: «Buenas tardes, señoras». — 15'30: Desde la quinta Avenida.— 15'45: Solicitados.— 16: «El valle perdido». — 16'15: Canciones catalanas.— 16'30: Concierto ligero.— 17: Bailables.— 17'45: «Un hombre llamado Gutiérrez». — 18: La urraca ladrona (Rossini). — 18'10: Concierto en la menor (Schumann). — 18'45: Boletín del radioyente.— 19'45: «David Copperfield». — 20: Reflejos del mundo.— 20'15: Solicitados. — 20'45: Ana María González.— 21: Hora exacta. Sonata en si menor (Chopin). — 21'30: Luis Araque y sus pasodobles toreros. — 22: Radio Nacional. — 22'15: Cotizaciones. «Apenas una primavera». — 22'45: Trio Guadalajara.— 23'15: «Con el agua al cuello» (Re. Madrid). — 23'30: Cierre.

FARMACIAS DE TURNO

Hasta el próximo domingo

inclusive

Aguiló Pomar, Padre Bartolo-

mé Pou, 52. Tel. 3001. — Antich Saolin, Arturo Rizza, 78. Teléfono 3147. — Calafell, Sindicato, 135. Tel. 1446. — Femenias, C. Sotelo, 212 (Terreno). Tel. 2741. — Florit, Eusebio Estada, 101. Teléfono 7737. — Frau, Cerdá, 1 (Sta. Catalina). Tel. 6050. — Ginestra, San Miguel, 57. Tel. 1127. — Nadal, Pl. Cort, 2. Tel. 2636. — Plaza, Monserrat, 12 (Calatrava). Teléfono 4857. — Rosselló, Son Españollet, 26 (Son españollet). Teléfono 3501. — Torres Juan, Aragón, 335 (Hostalet). Tel. 3360. — Vidal, Pl. Weyler, 22. Tel. 7148.

SERVICIO NOCTURNO
(De 10 noche a 9 mañana)
Mascaró, General Goded, 13.
Teléfono 2663.

CUPON DEL CIEGO
NUMERO 559
PREMIADO

ASEGURADO: No le pidas al médico lo que tiene que recetar. El sabe lo que te hace falta y te lo dará.

Baleares
Hoy 166 Páginas



S. M. la Reina de Inglaterra, en el transcurso de una gala artística, recibe el saludo de actores y actrices. Aquí la vemos en el momento en que Tommy Steele, el rey del Rock and Roll, besa su mano.

Fiestas patronales

En Puigpunyent

PROGRAMA de las fiestas que en honor de Nra. Señora del Puig se celebrarán los días 27 y 28 del actual.

Días 24, 25 y 26, solemne Triduo en el Convento a las 8 y media con cantos por el Coro Parroquial y sermón. Poesías a la Virgen por los niños y niñas. Desfile ante la sagrada imagen de Ntra. Señora del Puig.

Día 27. A las 18.—Pasarelle por las típicas «xirimias».

A las 19.30.—Completa solemne en el Convento con asistencia de las autoridades, Asociaciones parroquiales, Escuelas y vecindario.

A las 20.— Procesión solemne de Ntra. Señora del Puig, desde el Convento a la Iglesia parroquial. Al final ofrenda de poesías marianas por los niños y niñas de Primera Comunión.

A las 21.30.—Función de «glosas» por los «glosadors» Jaime Calafat, de Son Servera; Antonio Socías y Bartolomé Crespi de La Puebla, y Onofre Sastre de Palma.

Día 28. Fiesta Mayor.— A las 9.30, llegada de la Banda de cornetas y tambores de La Salle.

A las 10.—Concentración en la Plaza de León XIII, de las autoridades, asociaciones, Escuelas y vecindario para proceder en el «Planet de sa Sini» a la bendición de la nueva Aserradora propiedad de don Fernando Truyols Coll, Alcalde de esta villa, actuando de padrinos, don José Francisco Truyols Zaforteza y María del Pilar Villalonga Morrell. En el «Pla del Deume», so-

lemne bendición del nuevo «Tejar Mallorca», actuando de padrinos la señorita María Antonia Sastre Davlu y don Pablo Calvo Riera.

En la Plaza de la Iglesia homenaje infantil al señor Obispo Dr. D. Jesús Enciso Viana, en la persona del Ilmo. señor Vicario General, Dr. D. Francisco Planas Muntaner, Canónigo Leccional de la S.I.C.B.

Alas 11.—Oficio solemne con sermón a cargo del Rdo. don Mateo Bauzá, Pbro. de Villafranca, ex Economo de Puigpunyent y fundador de la fiesta a la Virgen del Puig. El coro parroquial cantará una misa a voces. Será el celebrante el Ilmo. señor Vicario General de la Diócesis.

Acto seguido inauguración del nuevo Museo parroquial.

A las 21.30.— Presentación de fútbol entre el equipo local y el U. D. Villafranca.

A las 4.30 tarde.— Partido de la Compañía de teatro regional «Artis» que interpretará la popular comedia «L'Amo de Son Magraner», de Mingo Revulgo.

El sábado y domingo, terminadas las funciones de la noche, habrá servicio de coches para Palma.

RELIGIOSAS

CULTOS PARA MANANA

Miércoles 24

Nuestra Señora de la Merced y San Juaró.

Cuarenta Horas

Concluyen en la Merced, en honor de Ntra. Señora de la Merced. Desde las 7 hasta las 9.30.

Misas rezadas. A las 8.30. Misa de Comunión general para los cofrades y demás fieles. Será el celebrante y dirá la plática el R. P. Miguel Marzá. A las 10.30, Oficio solemne que celebrará el Rdo. P. Superior de los PP. Agustinos. La capilla cantará la misa a tres voces «A la Inmaculada», de Goicoechea. Predicará el M. R. P. Pedro Nolasco Monzon. A las 12, Misa que los ex Cautivos dedican a su Patrona. A continuación exposición del Smo. Por la tarde a las 7.30, Trisagio. Novena, sermón, procesión, Te-Deum y reserva de S.D.M.

Visita

A Ntra. Señora de la Merced, en la Merced.

Cámara Oficial Sindical Agraria de Baleares

CURSILLO PARA TRACTORISTAS

Durante la segunda quincena de Octubre y la primera de Noviembre, se celebrará un cursillo para Tractoristas. Los agricultores interesados en asistir al mismo, pueden informarse de sus características en la Hermandad de Labradores y Ganaderos de su término municipal, en la que deben presentar la oportuna solicitud de admisión.

Banco de los Pobres

Recaudación y pago a cargo de

CARTA A RAMON SUREDA. — DESAYUNO CON ENSAIDADO. — CIEN DUROS A LA VISTA. — EL CASO DE «JUAN». — DONATIVO ENTREGADO. — LLOVERA, NO LES QUEPA A USTEDES DUDA.



Ramón Sureda recibiendo de manos del cajero del «Banco de los Pobres», camarada Antonio Oliver, el importe de la suscripción abierta a su nombre.

Amigo Ramón Sureda, «porte-rillo del Atlético Baleares»:

No pude el pasado domingo entregarte personalmente las 2.105 pesetas que desde esta sección de «Baleares» se recaudaron para ti. Lo sentí mucho, mas que por otra cosa, por el gusto que me hubiese dado poderte conocer personalmente. Me encontraba en Valldemosa, donde recibí el homenaje de sus feligreses un santo sacerdote. También él ha salvado a muchos naufragos de esta vida. Hice lo que estubo en mi mano para llegar a tiempo a Son Canals e incluso me monté a la traseira de una moto, con exposición de mi vida, que guardo celosamente para mis hijos y para Dios — aunque me titule diablo —.

Que El mantenga y acreciente tus buenos sentimientos en tu gran corazón, que aunque al alma de uno no cabe quemaria en cosas banales, como un castillo de fuegos de artificio, bien vale exponerla — que equivale a ganarla para Dios — para la salvación de la vida del prójimo.

Tuyas son y bien ganadas las pesetas que el amor de caridad ha recaudado para ti. Que buen provecho te hagan.

En cuanto al par de zapatos nuevos — que te debieron poner contento, como un niño que todavía eres — quien te lo regalo es un fabricante de calzado que va para viejo y es muy bondadoso y por tal no podía pasar desapercibida tu buena acción.

Otra vez enhorabuena, Ramón, y sabes puedes contar siempre con la admiración por tu hazaña y la buena amistad de Cojuelo.

Para quien leyera mi crónica de «las ensaimadas» le habrá de chocar esta carta que acabamos de recibir:

«Sr. Cojuelo: Le remito 50 pesetas. 31 ensaimadas a 1'25 pesetas son 38'75 pesetas, precio del desayuno diario de ensaimada para un mes a ofrecer a uno de sus pobres. El resto, distribuyalo a su juicio.»

«De uno que desayuna todos los días con «ensaimada».

Un alto magistrado de la ciudad nos ha anunciado su donativo de 500 pesetas.

Sigue habiendo, todavía, enfermedades que no perdonan. Un viejo amigo nuestro, obrero, está en este trance. El doctor ha puesto «su caso» en manos de Dios. Al amigo nuestro lo llamaremos «Juan». Juan es un hombre agradable a Jesús. No me pidáis más datos. Quiero llevar a cabo esta obra de caridad con el máximo secreto. Espero que me lo concederéis. Pienso recaudar para él todo lo que pueda. Ayer recibí 25 pesetas. Del donativo anunciado de 500 pesetas le daré un buen pellizco. Hay enfermedades que no perdonan. Pero nosotros no tendríamos perdon si no tratáramos de aliviarla de necesidades.

Al pobre de la calle de la Platería le dimos 50 pesetas recibidas.

Ayer nos llegó un importante donativo en ropa.

El invierno se avecina. Lloverá y hará mucho frío, no les quepa a ustedes duda.

El tiempo

ESTADO GENERAL

Abundante nubosidad en el Norte de España, con lluvias débiles. Buen tiempo en el resto de la Península y Mediterráneo Occidental.

Precisión para Baleares y Mediterráneo Occidental.

Nubosidad: media moderada. Vientos de Levante moderados. Marejadilla del mismo.

Presión atmosférica: 759'3

Tendenciá de la misma: se

biendo.

Temperatura del aire: 25

Humedad relativa: 73%

Estado del cielo: Algo nuboso

Dirección del viento: Este 30 a

hora.

Temperatura máxima: 30 a

las 13 h.

Temperatura mínima: 16 a

las 5 h.

Insolación: 10 h. 30 m.

MERCADO

En Llubí, Petra, Porreres y Santa Margarita.

SEXTO ANIVERSARIO del fallecimiento del joven

† Lorenzo Bujosa Xumet

E. P. D.

Su familia ruega asistan a las misas que se celebrarán día 24 a las 7, 7.30 y 8 en la iglesia de San Juan de Malta, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

De seis a doce años

De seis a doce años. He aquí una cosa que se dice pronto. La hemos visto escrita muchas veces, estos días, en las informaciones y comentarios sobre el Plan Quinquenal de Construcciones Escolares. Lo leemos así, de corrido: «Niños de seis a doce años». Pero imaginámonos los mayores, al leerlo, lo que significa esa edad?

Pensamos en seguida: Los hombres del mañana. Y eso mismo nos tapa lo que son hoy, lo que son ya, aquel ser que hoy toman y que nunca perderán del todo. Al niño lo ponemos de repente barbas y bigotes — como él hace con cualquier retrato que caiga en sus manos, y si es de mujer, mejor — cuando nos le quedamos mirando como al hombre del mañana.

Resulta más simpático esto otro: «Los niños son esos locos peñonitos que andan por ahí». Entre los seis y los doce años, anda el alma a vueltas con su locura originaria, con su fantasía, atando y desatando las cosas con los sueños, trompando con el diminuto dolor para levantarse siempre hacia esa divina confianza insustituible.

Ya está dicho: insustituible. Lejos de ser provisional transitorio e insignificante lo que a esa edad sucede, no puede reemplazarse, más tarde, por nada.

No es preciso caer en la caricatura psicoanalítica al uso, pero no vale desconocer los resultados del psicoanálisis auténtico cuando descubren el centro de torcidas o sublimes conductas del adulto en un mero incidente infantil.

Llevamos dentro del pecho una máquina de creer y querer. Entre los seis y los doce años, esa máquina hace sus pruebas, esboza y acusa sus perfecciones y vicios, va pulida y suave o adquiere irremediablemente bronquedad. Para las máquinas de metal, se extrema el cuidado en los ensayos y pruebas, antes de llevarlas honradamente al

mercado y al servicio. ¿Y para la incomparable máquina humana?

Leer, escribir y contar son lo de menos. Cuando el niño aprende estas cosas concretas, está aprendiendo simultáneamente otra infinidad de ellas, que no se le enseñan, que no se le están mediando deliberadamente en la cabeza, pero que se le cuelan en bandadas innumerables e invisibles por las ventanas del ser. «¿Qué has aprendido hoy en la escuela?». Y el niño dice que ha aprendido la «e», o a dividir por 3, que es lo que aquel día le enseñaban, y no sabe que aquel día ha aprendido también un odio implacable a tal clase de personas, o un gusto maravilloso, o una vocación. No se lo enseñaban. Lo tomaba él del mundo circundante.

Eso que el Ministro de Educación ha dicho — «Quiero dar solemnidad a la apertura de curso escolar; si se le da en la Universidad y en la Enseñanza Media, ¿por qué no en la Primaria? — es una lección discreta, no ya para el niño, si no para el adulto: para el padre.

¿Por qué el padre suele cuidarse y preocuparse del hijo cuando la adolescencia, cuando elige actividad, cuando mocea, mientras que en esa edad, de los seis a los doce años, toma tan poco en serio sus cosas? El padre y el conjunto de los padres la sociedad, que tan de espaldas viven a la escuela y al maestro.

Hay que visitar el pequeño edificio, ayudar a hacerlo, fijarse en esa luz, en esos muebles, esa decoración, ese trato, ese estilo. Hay que destruir esa rutina polvorienta del aula sin gracia ni alma, a manera de cuarto de los trastos, donde al alma del niño puede irse saturando de sordidez y amargura, mientras el padre se disculpa: «¡Bah! Total, para que aprenda las cuatro cosillas elementales...»

¡Ahí es nada, las cosas elementales!

Luis PONCE DE LEÓN

Entrega de becas en la Delegación Provincial de Sindicatos

Bajo la presidencia del Delegado Provincial de Sindicatos, camarata Mario Jiménez de la Española, a quien acompañaban los camaradas Bartolomé Amengual y Juan Baurá, tuvo lugar ayer en la Casa Sindical la entrega de becas a los estudiantes que las han obtenido de la Organización para el curso escolar 1958-59.

El acto revistió la sencillez y austeridad características de la Casa, en la que es norma buscar la eficacia por encima de la brillantez. El Delegado Provincial de Sindicatos, como Presidente nato de la Comisión de Becas, antes de proceder a la entrega de las credenciales hizo uso de la palabra para expresar la honda significación nacional sindicalista del acto. Exhortó a los becarios presentes en su mayoría, a que se hicieran dignos, por su laboriosidad, de las becas que se les concedían gracias a la preocupación y al esfuerzo sindical para que la juventud estudiosa tuviese ocasión de colaborar en la ingente tarea que la Falange y el Movimiento están realizando por el resurgir de España. La organización gracias a la cual se conceden estas becas — dijo — se nutre económicamente de la cuota sindical y es gracias a la aportación de los trabajadores nacionalsindicalistas que vosotros podéis empezar a continuar vuestros estudios.

Recordó las palabras que el sábado pasado había pronunciado en la apertura del curso en la Escuela Taller «Virgen de Lluch». «No debéis olvidar que para corresponder al empeño al que se unen vuestros propios padres, la Organización Sindical y las Empresas, habéis de ser alumnos ejemplares, demostrando en todos los aspectos que sois auténticos becarios, es decir, dignos de las becas que se os han concedido».

«Estudiad sin desmayo, puesto que de lo contrario sería traicionarnos a vosotros mismos, a vuestros padres, a las empresas en que ellos trabajan y a la Organización Sindical, porque tenéis el ineludible deber de contribuir, como buenos españoles a elevar el nivel de vida para honra de nuestra Organización y bien de la Patria. ¡Arriba España!».

Una cálida ovación acogió las últimas palabras del orador, quien, acto seguido, procedió a la entrega de las credenciales a los beneficiarios de las mismas. Las 34 becas concedidas lo fueron de la siguiente forma:

- DIBUJO.— Martín Bergas Vidal, de Alaró.
- PIANO.— Diego Moreno López (Palma).
- ECLESIÁSTICOS.— Antonio Perrelló Nebot (Manacor).— José Castell Ramón (Ciudadela).— Juan

Ferrer Rotger (Ciudadela).— Nadal Trias Orell (Santa María).

COMERCIO.— Domingo Moyá Suazo (Palma).— Francisca Serra Salom (Palma).

OFICIAL INDUSTRIAL.— Antonio Beltrán Juan (Mahón).

BACHILLERATO.— Francisco García Costa (Ibiza).— Juan Cardona Tur (Ibiza).— Gabriel Garau Esteva (Palma).— Antonio Ferrer Oliver (Palma).— Jose Bosch Huguet (Palma).— Juan Seguí Perelló (Palma).— Julián Garau Garau (Palma).— Margarita Far Mateu (Palma).— Cristóbal Capellá Seguí (Palma).— Juana María Villalonga Gomila (Mahón).— Máximo Fores Ple (Palma).— Gonzalo Méndez Rabat (Manacor).— Juana Casanova Codina (Mahón).

BACHILLERATO LABORAL.— Miguel Florit Florit (Ferrerías).

BACHILLERATO NOCTURNO.— Alberto Bonet Juan.— Antonio Bejarano García.— Miguel Mora Sureda.— Fernando Ballester Orell.— Antonio Juan Mesquida.— Gabriel García Llabrés (todos de Palma).

INGENIERO DE CAMIÑOS.— Antonio Allés Torres (Mahón).

Ciencias.— Santiago Pons Ferrer (Palma).

CIENCIAS BIOLÓGICAS.— Francisca Salom Bonet (Palma).

FILOSOFÍA Y LETRAS.— Catalina Más Targa (Palma).

DERECHO.— Bernardo Coll García (Palma).

GOBIERNO CIVIL

VISITAS
En la mañana de ayer y en su despacho del Gobierno Civil el Excmo. señor Gobernador interino, don Rafael Villalonga, fué cumplimentado por el Excmo. señor Capitán General de la II Región Militar, don Antonio Castejón Espinosa.

Asimismo recibió las siguientes visitas: don Jorgé Poquet; don Rafael Maura; don Fernando Truyols, Alcalde de Puigpuñent; don Priamo Villalonga y el señor Ceballos.

CLUB BARCELONA

CASA REGIONAL CATALANA

Con motivo de la festividad de la Virgen de la Merced, hoy martes, a las 11 de la noche, en la plaza de la Merced, tendrá lugar una audición de Sardanas, tomando parte en la misma, la «Colla», Sardanista de la Entidad, ataviada con el típico traje regional.

Seguidamente, después de la audición, la «Colla» y los que quieran acompañarla, asistirán a la Misa Solemne que tradicionalmente se celebra en la Iglesia de la Merced. Haciendo ofrenda a la Virgen de un delicado ramo de flores, la pareja infantil formada por la niña Reginita Collado y el niño Alexandre Vilaret, recitando éste una emotiva poesía dedicada a la Virgen.

El sábado próximo se celebrará un importante acto cultural en el local social.

DIGADOS UD ALGO

Rdo. Sr. D. Juan Mir Pol
Borás de Oro sacerdotales



A la casa rectoral de Valldemosa se llega por una calleja estrecha que se ensancha a su final en una plazuela verde donde se ha erigido el bello monumento a la Beateta — el mejor de Mallorca, al sentir de don Elviro Sans y de este cronista. Unos eslabones conducen a la casa.

La puerta entornada y nosotros atravesamos hasta el fondo un ancho vestíbulo, que da acceso a un jardín.

—No; por aquí no — nos advierte una dama, que había de resultar ser la sobrina del cura. Usted no querrá entrar por la puerta falsa.

—Venía a saludar al párroco. —Sigame. Está en su despacho Desde primeras horas de la mañana. Esto es un júbilo.

Atravesamos varias salas. En la primera había muchos cestos llenos de paquetes que contenían galletas y confites. También había bandejas llenas de cigarrillos.

—Son para repartir entre el pueblo, a la salida del Oficio Mayor.

En la segunda sala comedor, estaban aviadas muchas mesas para el almuerzo.

El padre Mir, en su despacho, se levantó de su mecedero y me recibió a la llana manera de los ancianos.

El diálogo que siguió fue constantemente interrumpido por los amigos y comisiones de pueblos y en particular de Binisalem — que pasaban a saludarle. —¿Usted es de Binisalem?

—Sí, hijo; «de sa terra aes rem».

Como advertido, entró un payés valldemosin.

—«Senior rectó, sa parra té grúa.»

Se habló un poco de «sa grúa».

—¿Cuántos años tiene usted, don Juan?

—Esa pregunta no es periodística, pero la voy a contestar: setenta y siete años.

—¿Cuál ha sido el día más feliz y cuál el más triste de su vida?

—El más triste, ninguno; el más feliz tal vez sea el de hoy, Día de mis Borás de Oro sacerdotales.

—¿Otro día feliz?

—Cuando en el año 1930 subió a los altares nuestra Beateta Catalina Thomás y yo llevé a Roma las dos palomas simbólicas. Muchas días felices.

—¿Es verdad que el pueblo de Valldemosa le ha regalado a usted un valioso cáliz?

—Es verdad, hijo. Dicen que les ha costado diez y seis mil pesetas. Yo lo acepto, pero no me lo quedo. Se lo regalo a la Parroquia.

Reparé en una especie de custodia que había en una vitrina. Pregunté.

—Es una reliquia — una tira de piel — del cuerpo de Santa Catalina Thomás, que pensamos regalársela al Caudillo.

—¿Usted, personalmente?

—Eso quieren.

Recordé que se rotulaba una calle de Valldemosa con el nombre de mi interlocutor: «Calle del Rector don Juan Mir Pol.»

—¿Contento de este acuerdo del Ayuntamiento?

—Me gusta la calle que me han dedicado. Enfila el Monumento al Corazón de Jesús.

—Obra suya. Como el arreglo del templo parroquial, la erección del campanario, las nuevas campanas, las reformas de la Casa de la Beateta, la compra de la Casa para Ejercicios Espirituales, la ampliación del Cementerio...

El padre cura extendió su mano.

(Continúa en pag. siguiente)

Inseñanza razonada, seriedad, organización

Academia ANTENA

Peritaje y Profesorado Mercantil
Bachillerato Elemental - Cultura General
Comercio Práctico - Mecanografía
Idiomas

C/ S. Felipe Neri, 44 Abierto de 9 mañana a 10 noche

En su casa habrá una estrella

... está en ella.

Ne crológicas

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica ha fallecido en nuestra ciudad, don Antonio Ordinas Homar, que contaba 72 años de edad. E.P.D.

De carácter bondadoso mereció el aprecio de cuantos lo conocían.

A su desconsolada familia, expresamos desde estas columnas nuestro más sentido pésame.

Después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, ha fallecido en nuestra ciudad, doña María Corró Llobera, que contaba 76 años de edad. E.P.D.

De bondadoso corazón y gran espíritu cristiano mereció el cariño y estimación de cuantos tuvieron ocasión de conocerla.

A sus apenados esposo don Antonio Fornés Perras, hijos María, Juana, Margarita y Juan; hijos políticos Lorenzo y Andrés, nietos y demás familia les enviamos nuestro más sentido pésame.

Confortado con los Auxilios Espirituales ha fallecido don Miguel Salvá Vidal, que contaba 47 años de edad. E.P.D.

De trato afable y cordial, se granjeó la amistad y aprecio de cuantos le trataron en vida.

A sus familiares les acompañamos en su justo dolor por tan irreparable pérdida.

LA SEMANA DE LA MODA EN PALMA



Los más encomiásticos comentarios en favor de «GABY Couture» han sido escuchados en los círculos femeninos de nuestra ciudad ante esa manifestación de la Moda que, según noticia recogida en nuestras columnas el pasado domingo, realizará tan prestigiosa firma de Alta Costura en Palma.

Hay una curiosidad extrema por conocer esas novedades que siempre y con tanto acierto ha ofrecido «GABY» y pareja con esa satisfacción es la de que se hayan escogido las señoriales terrazas de «TITOS», para poder admirar, cómoda y perfectamente, con esa visibilidad que permite apreciar hasta el mínimo detalle la Moda para la temporada Otoño-Invierno.

Y es que este factor es importantísimo por la nueva orientación que ha sufrido la Moda femenina. No basta el que se conozca que en la nueva línea sus principales características sean el talle alto, busto redondeado, y la falda que roza las caderas, sin apoyarse en ellas, naciendo bajo el pecho y a partir del cual se ensancha suavemente.

Las nuevas tendencias en los trajes sastre; chaquetas breves, ciertas como boleros. En los abrigos, las mangas y los vastos cuellos. La reducción del busto en los vestidos. Los grandes sombreros de piel, plumas y otras concepciones, es mucho pa-

ra que de ello pueda hacerse una perfecta idea fémica a través de figurines.

La libre fantasía de la «Moda Lay» que verla de cerca y ese es el principal propósito de «GABY» quien para ello ha organizado esta SEMANA DE LA MODA en Palma, y que se iniciará el próximo viernes, a las seis y media de la tarde, en las terrazas de «TITOS», para continuar al día siguiente en el mismo lugar, y hora y proseguir en otros lugares de los que se dará cuenta oportunamente.

Hoy, ofrecemos a nuestras lectoras otro de los modelos de «GABY» para la temporada actual. Un vestido chaqueta, confeccionado en «Kellaz», de color beige, adornado con cuello y pufo, confeccionados con tú deshinchado.

Ejercicio de tiro

Estado comprensivo del día, horas y zonas peligrosas para la navegación aérea y marítima, durante los Ejercicios de Tiro a realizar por las fuerzas de Artillería de esta guarnición.

Velutidno de Septiembre, día 9 a 12, de Cabo Formentor a Cabo Farruch desde la costa, en una profundidad de 15 000 metros.

Bodas de oro sacerdotales

Las celebró el domingo en Valldemosa su reverendo párroco don Juan Mir Pol

Valldemosa, novia payesa del mundo, la amada de Dios, estaba el domingo en fiesta. Su nave parroquial lucía sus mejores galas. Guirnaldas y ramos de mirto colgaban de las fachadas de sus templos y de las casas de sus vecinos, verdeando sus calles, y el son de las "xeremias", ese pájaro "que no té niu", saludaba al forastero que acudía a la fiesta.

LA SIMPATIA DEL HOMENAJEADO

Celebraba sus Bodas de Oro con el sacerdocio el párroco del pueblo de la Beateta Rvdo. don Juan Mir Pol, que desde las primeras horas de la mañana había empezado a recibir el testimonio de

afecto y admiración de sus feligreses.

Más tarde, en justa correspondencia lo había de decir: "No quiero que ningún valldemosí venido a Valldemosa en el día de hoy marche de este pueblo con las manos vacías: un paquete de chucherías siempre tendrá, y una estampa de nuestra Santa".

Recio y fuerte, con sus setenta y siete años, el Padre Mir tuvo el domingo el día más feliz de su vida.

TAMBIEN LA BEATEIA ASISTIO A LA FIESTA

También estaba en la fiesta la Santa, de Beateta, de núbil payesa, con su delantallito almidonado y su jarra rota a sus pies de la que mana un hilito de agua. Así al menos la representa la escultura de Horacio Hegura. Y es linda la peana, de piedras rústicas, obra amorosa "d'En Francesch", maestro de obras, y único su lugar de emplazamiento escogido por el ojo lince del pintor Coll Fardolet.

LA MISA MAYOR

Solemnísimo fue el Oficio Mayor, que se rezó a las once.

Oficio el homenajeado.

Asistentes: los Rvdos. don Gabriel Vidal Bennasar, arcipreste de Esporlas y don Juan Payeras Bonafé, de la Misión, de Palma.

Diácono: Rvdo. don Pedro Fiol, ecónomo de Deyá.

Subdiácono: don Jaime Pons Arrom, vicario de Esporlas.

Dirigió el Coro parroquial don Bernardo Homar, vicario de Santa Eulalia, miembro de la Comisión diocesana de Música Sacra.

Intervinieron brillantemente elementos de la Sinfónica de Palma.

Se cantó el Pontifical de Perosi.

Predicó el catónigo Muy Ilustre don Bruno Morey, con la exquisitez de forma y el fondo humano, teológico, que inspiraba el acto.

Asistieron las siguientes autoridades y personalidades:

Alcalde de Valldemosa, don Antonio Vives Colorado; teniente alcalde, don Juan Ripoll Lladó; Concejales, señores Cillmingras, Colom, Morell, Capllonch y Vila; Secretario de la Corporación, don Tomás Lladó; comandante del Puesto de la Guardia Civil, don Eulogio Martín; jefe local del Movimiento, don Vicente Colom; Administrador de Correos y Telégrafos, don Juan Sard; inspector diplomado de Hacienda don Juan Calafat Torres.

Anotamos también a los ilustres señores: don Francisco de Borja Carvajal, conde de Fontanar; don Pedro Dezeallar Tascón; don Elviro Sans, jefe de la Administración Local; don Joaquín Maroto Coll, teniente alcalde del Ayuntamiento de Palma; don Eduardo Nouvilas, ingeniero y don Pedro Garau, catedrático.

Asistían todos los señores sacerdotes que han tenido vicariato en Valldemosa durante los cuarenta y dos años de la rectoría del Rvdo. P. Mir.

Concurrieron a los actos todos los propietarios de los predios valldemosinos.

COMIDA DE BODAS

El homenajeado sentó a su mesa, en la casa rectoral, a autoridades y buen número de invitados. Almuerzo exquisito, ambiente de cristiana paz y brindis por la felicidad del homenajeado y para que éste alcance el tiempo de sus Bodas de Platino.

SU NOMBRE EN UNA CALLE

A las cuatro y media de la tarde y en lo que hoy es Ensanche de Valldemosa, tuvo lugar el acto que presidió el Sr. Alcalde al frente del Ayuntamiento, autoridades y pueblo reunido, de descubrir la lápida con el nombre del reverendo párroco don Juan Mir Pol, a una calle que enlaza, precisamente, el monumento erigido, en aquel lugar, al Sagrado Corazón de Jesús.

Fueron padrinos de la ceremonia los niños Antonio Colom Morey y Margarita Ripoll Colom.

ACTO LITERARIO

En el ancho corredor de la Cartuja tuvo lugar el acto literario de homenaje al reverendo padre Mir.

Tomaron parte en el mismo el Rdo. Sr. Vicario de Valldemosa, que dió lectura a la leyenda de un pergamino que el pueblo de Valldemosa ofrenda a su párroco.

D. Joaquín Maroto Coll, quien con galana frase pronunció un discurso alusivo a la personalidad humana del homenajeado, que fue escuchado con emoción y ovacionado al final.

D. Elviro Sans, que tuvo a su cuidado el recordatorio de la obra parroquial llevada a cabo por el reverendo don Juan Mir, hizo una impresionante relación de su labor realizada en el transcurso de más de cuarenta años, que le ha merecido el agradecimiento de todo el pueblo y el título de Párroco de Santa Catalina Tomás.

Fue muy aplaudido.

Seguidamente, el gran artista de la guitarra, don Bartolomé Calatayud, deleitó a todos con un recital.

Y terminó la fiesta con la intervención de la Agrupación de Valldemosa, que danzó el célebre rrimo Parado.

EL CALIZ DE LA PAZ

Un hermoso caliz, valorado en unas diez y seis mil pesetas, le ha sido regalado al homenajeado por suscripción popular; y el buenísimo párroco, a su vez, lo ha ofrendado a templo de Valldemosa.

Esta simpatiquísima la del domingo, en Valldemosa...

DIGADOS UN ALGO

(Viene de página anterior)

no, como para poner un etcétera a lo que que yo iba diciendo.

Tras otra larga interrupción de unos feligreses, le dije:

—Dios haga que pueda usted llegar a celebrar sus Bodas de Platino.

—Que usted lo vea.

Y en seguida amplió:

—Que todos los que me han visitado en el día de hoy lo puedan ver. Y yo, naturalmente.

Meditó unos instantes y transido de emoción, como haciéndole violencia a Dios, añadió estas palabras:

—Lo que quiero es verme con todos ustedes que me han visitado hoy en el cielo.

INTERINO

UNION DE SOCIEDAD

En la parroquial iglesia de Santa Cruz, tuvo lugar el enlace matrimonial de la señorita Ángela García Rojano con don Pedro J. Gomila Frau, del comercio.

Apadrinaron a los contrayentes sus padres don Generoso García y doña Angeles Rojano y por el contrayente sus padres don Martín Gomila y doña Antonia Frau.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones dirigiendo una sentida plática el Rvdo. don Antonio Vicente, vicario de Sant Jordi.

Fueron testigos por la contrayente, su hermano don Moisés y don Víctor Bueno y por el novio su hermano don Martín y el abogado don Marcelo Gamarra.

Los recién casados salieron para Porto-Cristo y después visitarán algunas capitales de la península.

Exámenes

En el Conservatorio de esta ciudad ha obtenido la calificación de sobresaliente, en el primer curso de Solfeo, la niña Anita Sard, preparada por la profesora Lina Quetglas. Nuestra enhorabuena a sus padres y profesora.

Natalicio

El hogar de los esposos nuestros queridos amigos doña Carmen Guardia Amer y don Carlos Alvarez de Sotomayor, comandante de Infantería ex-Capitán de la Policía Armada, se ha visto aumentado con el nacimiento de un precioso niño, su cuarto vástago, al que se impondrá el nombre de Manuel.

Reciban nuestra felicitación.

Primera Comunión

En el Oratorio de las Hermanas de la Caridad, de Felanitx, y en su altar mayor cuajado de flores, el pasado sábado recibió por vez primera la Santa Eucaristía, la encantadora niña María Sagrera Giménez.

Nuestro parabién a la nueva-comulgante y a sus padres don Mateo, Administrador de "Solidaridad Nacional" de Barcelona y doña Consuelo.

El novelista José María Gironella dará una conferencia en Palma

EL JUEVES EN EL ESTUDIO GENERAL



Según hemos podido enterarnos el próximo jueves, en el Estudio General Lulliano, dará una conferencia el famoso autor de "Los cipreses crecen en Dios", que, como es sabido, pasa una larga temporada de descanso en Mallorca, en las playas de Cala d'Or. Todavía no se sabe el tema de la conferencia del novelista, pero a buen seguro que será muy interesante y despertará vivo interés entre los muchos amigos y lectores con que Gironella cuenta en nuestra ciudad.

Oportunamente daremos más detalles de la conferencia.

El comercio textil español celebra la campaña escolar bajo el signo del algodón

Dentro del programa que a lo largo del año desarrolla el comercio textil español, de tanta importancia en el conjunto de la economía nacional, con motivo de la reanudación de las clases en las escuelas, durante la segunda quincena de septiembre y la primera de octubre, va a celebrarse una campaña escolar, bajo el signo del algodón.

Esta campaña forma parte de la modernización de conceptos que con singular sentido y visión se lleva a cabo y aproxima a través de estos esfuerzos periódicos al comerciante y al consumidor.

Emissiones antorcha

que ofrece la Delegación Diocesana de Radiodifusión a través de Radio Mallorca desde el 22 al 28 de septiembre.

Todos los días, a las 8:55 Misa y Rosario para enfermos.

Lunes, 22, a las 21:15: "El Gran Retorno" por el Rvdo. P. José Sabater, S.I.

Martes, 23, a las 20: "Reflejos del mundo". Servicio PPC.

Jueves, 25, a las 15:30: "Hagamos turismo por... nuestra vieja ciudad".

Viernes, 26, a las 20: "Panorámica del mundo católico".

Sábado, 27, a las 19:30. Sabatina en honor de la Virgen de Lluch. Guía litúrgica y de espectáculos.

Domingo, 28, a las 12: Misa retransmitida desde la iglesia de los Sagrados Corazones.

Precisión Y elegancia

Una persona elegante escoge LONGINES

LONGINES simboliza la belleza unida a la perfección técnica. Es el reloj,

objeto eminentemente útil y el máspreciado signo de elegancia.

Los técnicos de Longines, con una experiencia de más de dos siglos hacen de cada reloj Longines una maravilla de armonía y precisión.



LONGINES

10 GRANDES PREMIOS EN EXPOSICIONES UNIVERSALES

El relojero de su confianza tendrá mucho placer en mostrarle la colección de modelos LONGINES, desde el más sencillo al más lujoso.

CINTURON DE CATALUÑA

La lucha ha quedado entablada entre los equipos del «Tarrasa» y «Plastygom-G.A.C.»

Miguel Martorell ganó en forma brillante la sexta etapa. Carreras entre los favoritos. - Alomar abandonó por caída

BARCELONA (Crónica, por teléfono, de nuestro enviado especial, Francisco YAGÜE).—El XI Cinturón Ciclista internacional de Cataluña se está caracterizando por la extraordinaria combatividad de los «amateurs» que a diario en...

ra de combate a quince corredores, entre los cuales estaban hombres tan significados como París, Belmonte, Rojas, García Coma, Plantada y el italiano Erigliadori.

Después, por la tarde, en el regreso hacia Barcelona, con 72 kilómetros y la escalada a los Eruchs, no fue obstáculo para que los batalladores amateurs alcanzaran un promedio de 33.999 pese al cual los cambios fueron ya mínimos en la tabla, porque corrieron todos fuerte y casi siempre juntos.

El madrileño Peñalver, una vez más, llevó la batuta en el primer momento y corrió sólo sus buenos cincuenta kilómetros, pasando primero por el alto puntuable y por la meta volante de Martorell. Pero después, cerca ya de Barcelona, era absorbido por el pelotón del que escaparon en último instante Bilbao y Pivotto que llegaría en las primeras posiciones a la meta de Montjuich, con sólo dos segundos de ventaja final sobre el pelotón. Alomar, que fue tercero tras cazar al pelotón, después de un pinchazo, creyó que no quedaba nadie delante y confió ganar la etapa al sprint. Cuando se dio cuenta de su error era ya demasiado tarde y aun cuando llegó a pisarles los talones a los fugitivos, falló en su propósito por menos de una veintena de metros. Por una vez, aunque se había rodado fuerte, la general no sufrió variaciones y el vencedor matinal Rodríguez seguía siendo líder.

LAS DOS ETAPAS DE HOY

La de hoy lunes era la más larga de las jornadas con 92 kilómetros hasta Gerona, por la mañana, y 116 por la tarde, en el regreso. La etapa de la mañana estuvo significada por una escapada del italiano Bandiera, en compañía de Baños y Pérez Pérez. El tercero que inició su fuga a la altura de Montgat (30 kms.) supo mantenerla con éxito hasta el final. Por Mataró, donde estaba la meta volante, donde estaban ya los tres hombres con dos minutos y medio de ventaja que aumentaban hasta ocho por Tordera (64 kms.). Si al final no mantuvieron tan considerable margen fue porque el mallorquín Carreras, escapando a 30 kilómetros de la meta, empujando una sensacional persecución acortaba notablemente las diferencias obligando al mismo tiempo al pelotón, aunque no pudo alcanzarle, a aumentar su ritmo. El italiano Bandiera, que en los últimos kilómetros se había reservado, batía al sprint a Pérez Ibáñez, que se enfundaba el liderato. Tres minutos y tres segundos después entraba Carreras que ganaría el premio a la combatividad por su extraordinaria caza y casi a cinco minutos y medio llegaba el pelotón. Cerca ya de Gerona, a un par de kilómetros de la meta, se producía una caída en la cola del grupo y Alomar, tras un salto de dos metros, iba a caer sobre su compañero Mayoral, fracturándose la muñeca izquierda en la caída. El mallorquín, con una máquina sin frenos, emprendió la marcha llegando a la meta con casi un minuto de retraso sobre el pelotón. Como la pancarta estaba situada cara abajo y a la bicicleta le faltaban los frenos y Alomar tenía una mano imposibilitada, fue preciso correr tras él para sujetarle ya que le era imposible parar. Después, en la Dehesa, se le entablillaba el brazo izquierdo y el médico le prohibía el continuar por la tarde. Pese Alomar quería volver a Barcelona en bicicleta con la carrera. Fue trasladado rápidamente a la Mutual y en Montjuich volvía a esperar a sus compañeros como espectador forzado. Su herida es más molesta que perjudicial. Después, por la tarde, se evidencian el estrecho margen entre corredores aunque recordando a un tren fortísimo. El Tarrasa, con Baños líder, copaba los tres primeros puestos de la general. Durante más de media etapa se rodó en pelotón y no hubo escapada seria hasta Llaveneras (78 kms.). Marchó el italiano Ferrini y poco después, tras él, se iba una vez más el joven Bilbao, al que parecen gustarle las

etapas de tarde en Montjuich, porque tres días consecutivos ha entrado en primera posición en el circuito. Los dos fugados rodaron fuerte, pero su ventaja osciló nada más que entre uno y dos minutos. Martorell trató de unirse en Arenys pero se le vigilaba demasiado y se le hizo fracasar en su intento.

El italiano y el vizcaíno llegaron todavía en cabeza al circuito con un minuto de ventaja sobre el pelotón. Se volvió a entrar por Miramar y al cubrirse la media vuelta inicial los dos hombres transitaban por la meta con veinte segundos de ventaja sobre Martorell que había escapado en la rampa del Estadio y 30 sobre Pérez, mientras el pelotón lo hace a cuarenta segundos. Martorell sorprende a todo el mundo con una última vuelta verdaderamente sensacional, puesto que no se conformó con alcanzar a los primeros en la rampa de la Font del Gat sino que les rebasó y marchó sólo para presentarse en la meta en primera posición con 24 segundos sobre Bilbao y Ferrini 30 sobre Pérez, 47 sobre López y 57 sobre el gran pelotón, encabezado por Carreras y Sanz. Ganar 44 segundos en la vuelta final, es una hazaña que nos dejó a todos boquiabiertos. Este Martorell es algo sensacional.

En la general seguirán Baños y Rodríguez en los dos primeros puestos, pero el tercer tarrasense, González, era rebasado por Martorell, que recuperaba tres puestos y figura ahora tercero, a un minuto y catorce segundos del líder. Con su situación, realmente esperanzadora, habida cuenta de su gran demostración y la colocación de Carreras —otro gran favorito— Biliboni y Roig entre los diez primeros, el papel mallorquín sigue cotizándose en alza aun cuando el domingo habían dado un paso atrás.

Un detalle final, más que elocuente, es el que la etapa de la tarde se cubría a un promedio de 41.544 kms. h., lo que prueba el por que sólo quedan ya en carrera 39 hombres.

Mañana martes, se hace la última salida fuera de Barcelona con doble etapa Vendrell, con 69 kilómetros en cada una de las jornadas, y la escalada al Ordal en las dos direcciones. La batalla promete seguir siendo encarnizada. ¿Cuál es el límite de resistencia de estos corredores amateurs?

CLASIFICACION DE LA ETAPA BARCELONA-GERONA

- 1.º Martorell, 2-47-30
2.º Bilbao, 2-47-54
3.º Ferrini, id.
4.º Pérez Pérez, 2-48-00
5.º López, 2-48-17
6.º Carreras, 2-48-27
7.º Sastre, Mayol, Ortiz y Mentres y el resto del pelotón con el mismo tiempo que Carreras.
Barcelona, 22. — Clasificación general de XI Cinturón Internacional de Barcelona, después de la sexta etapa:
1.º S. Baños (Tarrasa), 16-01-49
2.º A. Rodríguez, (id), 16-42-07
3.º Martorell (Plastygom-G. A. C.), 16-03-03
4.º E. González (Tarrasa), 16-4-17
5.º R. Carreras (Faema), 16-04-31
6.º M. Pérez Pérez (Solera), 16-04-37
7.º Biliboni (Plastygom-G.A.C.), 16-06-06
8.º J. M. Bilbao (Lube), 16-06-22
9.º J. Badia (Montjuich), 16-06-35
10.º E. Roig (Plastygom-G.A.C.)

PADRE DE FAMILIA.—En el Colegio e Escuela donde tu hijo curse sus estudios puedes entregarte un modelo de instancia para solicitar plaza de gratuito externo en el próximo año académico. Antes de rellenar, lee detenidamente las condiciones de petición y los derechos y deberes que se contraen en caso de obtener el beneficio. En cada impreso va el texto completo de la Orden Ministerial de 28 de marzo de este año, que regula esta actividad de protección Escolar.

- 16-07-52
11.º Gori (Lazio) 16-08-57
12.º A. del Giudici (id.), 16-10-32
13.º M. Mayol (Plastygom-G. A. C.), 16-15-42
21.º J. Escalas (id.), 16-18-13
26.º S. Sastre (id.), 16-22-46
CLASIFICACION DEL PREMIO DE LA MONTAÑA
1.º López-Cano, 17 puntos
2.º Peñalver, 10 id.
3.º Toabacada, 8
4.º Carreras (6 id. — Afili.
CLASIFICACION POR EQUIPOS
1.º U. C. Tarrasa, 32-03-50
2.º Plastygom-G.A.C., 32-09-12
3.º Lazio-Italia), 32-19-29

BALONCESTO

Clausura del I Curso para Preparadores Regionales

El Águilas, de Sóller, nuevo equipo de segunda categoría

El pasado sábado tuvo lugar la clausura del I Curso para Preparadores Regionales de Baloncesto, que por espacio de veinte días ha dirigido el Profesor Nacional don Juan Martín Álvarez, Presidente del Colegio Castellano de Preparadores.

En el citado día, tuvo lugar el examen, que consistió en tener que contestar por escrito diez preguntas relacionadas con los diferentes temas estudiados, para lo cual tuvieron los alumnos dos horas de tiempo. Estos trabajos son enviados ahora a Madrid y es la Escuela Nacional la que emite los resultados.

Anteriormente, o mejor dicho, el viernes y en el local de la Federación, tuvo lugar la clausura simbólica de este Curso, toda vez que el señor Martín marchó el domingo por la mañana a la Península.

En el indicado acto, al que asistió la Federación en Pleno, así como los Profesores que han intervenido en el curso, y la totalidad de los cursillistas, dirigió unas palabras el Presidente de la Federación, señor Ribot, que agradeció el interés de los alumnos demostrado en las clases, así como al señor Martín las enseñanzas que había ofrecido.

Inspección Provincial de Enseñanza Primaria

“DÍA DEL AHORRO” La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Baleares comunica a esta Inspección Provincial que para celebrar el «Día del Ahorro» el 31 de octubre próximo, ha acordado el regalo de una libreta, con una imposición de 25 pesetas a cada uno de los niños o niñas más aplicados de las Escuelas Nacionales de Palma y su término, así como a los de las localidades donde dicha entidad tiene establecida Sucursal (Andraitx y su puerto, Alaró, Lloseta, Lluchmayor, Manacor, María de la Salud, Pollensa y su Puerto, Sancellas y San Juan) una para cada Escuela que lo solicite teniendo en cuenta que si el designado fuese ya imponente se le abonaría en su libreta una imposición por dicha cantidad.

Esta Inspección Provincial, al dar públicamente las gracias a tan benemérita Institución por este obsequio, encarece a los señores Directores y Maestros de las localidades mencionadas se sirvan efectuar sus propuestas directamente, ante la referida Caja de Ahorros antes del próximo día 15 de octubre, indicando el nombre y dos apellidos de los beneficiados, edad y domicilio, así como también los nombres de sus padres, teniendo en cuenta que la citada Entidad se verá en el caso de no admitir las solicitudes que se reciben en sus oficinas con posterioridad al expresado 15 de octubre.

La Inspectora Jefe M.ª Consuelo Moreno.

LA ACTUACION DE LOS MALLORQUINES

VISTA FOR BERNARDO CAFO

BARCELONA. (Crónica telefónica patrocinada por PLASTYGOM-G. A. C.) — No nos fueron muy bien las cosas en la etapa del domingo. Pudimos controlar la carrera casi hasta el final, pero después se nos escapó un hombre, a quien no se dió importancia y éste se colocó líder, pese a la reacción de Martorell.

En la etapa de la mañana de ayer hubo otra escapada que volvió a hacernos perder un puesto en la general, ya que Martorell pasaba a cuarto lugar, pero sirvió para que Antonio Carreras llevase a cabo un magnífico final de etapa, que le valió el premio de la combatividad, ya que rodó 30 kms. en solitario, sacando dos minutos de ventaja al pelotón y recuperando otro tanto con respecto al trio de escapados. Por contraste, tuvimos la mala suerte de perder a Jaime Alomar. El sinuense marchaba en el gran pelotón y al disputar una prima el pelotón hubo una caída, él no pudo sortear a uno de los caídos y también se dió el batacazo con tan mala fortuna, que para no dar con la cabeza en el suelo apoyó la mano, sufriendo una fractura en la muñeca, la cual se la han tenido que escayolar.

Por la tarde, Miguel Martorell ha tenido un final de etapa sensacional, pues aun cuando entró en Montjuich con retraso, la vuelta que se dió al mismo le bastó para alcanzar a los fugitivos y presentarse destacado en la meta. Otro que está llevando a cabo una buena carrera es Roig, el cual de no sufrir una caída en la etapa del domingo, de resultados de la cual rompió el manillar, a estas horas estaría en sexto o séptimo lugar.

En la etapa de hoy, con las dos subidas al Ordal, intentaremos dar la batalla para ver de desbancar a los del «Tarrasa», los cuales nos han sorprendido, pues esperábamos ataques de todas partes menos de esta. Hoy, Martorell deberá dar una prueba más de su valer.

Seguidamente hizo uso de la palabra el señor Alzamora, Presidente del Colegio Regional, trazando las normas a seguir por los que logren el aprobado y después fué el propio don Juan Martín el que agradeció a todos las frases pronunciadas. En nombre de los alumnos contestó don Juan Nicolau, que hizo patente la satisfacción de los cursillistas por la brillantez del curso y nuevamente tomó la palabra el señor Martín, visiblemente emocionado, diciendo que guardaría un grato recuerdo de esta su estancia en Mallorca. El señor Martín fué obsequiado por la Federación con

bien en las filas visitantes notamos su defensiva sin la debida cohesión, así como la falta de los hermanos Batle.

GAUDIUM: Amengual, T. Us 4, Caldentey 18, Cirer 2, Moreno 12, Pocolí, Ribas, Amengual.

UADIS: Horrach 9, Bestard 8, Mayol 6, Pujol 4, Lloja 7, Ramonell, Clar.

DEFINITIVAMENTE, EL GIMNASTIC, FORMARA EN SEGUNDA

Contrariamente a los rumores que circularon no hace mucho tiempo, el Gimnastic, del Molinar, que al parecer estaba decidido a no participar en el Campeonato de segunda categoría, volverá a estar presente en esta competición próxima a comenzar. A tal efecto, el pasado sábado ya se retiraron de la Federación las correspondientes fichas.

Así, serán seis los equipos que de momento, intervendrán en la segunda categoría y que son:

Hispanida (que se ha unido con el Nazaret), Gimnastic, Mallorca, Gaudium, Uadis y Águilas.

Los de primera categoría, serán: Hispania, Patronato, Lube, Molinar, J. Mariana y Alianza. En esta categoría hay que contar también al La Salle, de Mahón, que hasta ahora ha sido el único equipo menorquín que ha suscrito las correspondientes licencias.

EL CONGRESO INTERNACIONAL EUROPA-MEDITERRANEO CELEBRADO EN MADRID

Un gran éxito en todos los aspectos ha constituido el III Congreso Internacional celebrado en Madrid y que por espacio de tres días ha reunido en la Capital de España a veinticinco delegados de otras tantas Naciones, para tomar importantes acuerdos.

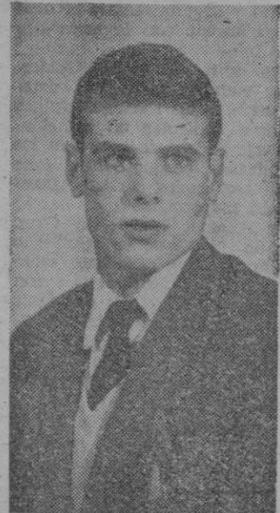
Referente a la Copa de Europa de Clubs Campeones, después de efectuado el correspondiente sorteo, correspondió al Real Madrid enfrentarse al campeón suizo, para en caso de eliminarle tener que enfrentarse al vencedor de Francia.

También se acordó que la Comisión de Organización estará facultada para decidir si una eliminatoria podrá disputarse a partido único en campo neutral, siendo ésta una petición española para prevenir lo ocurrido el pasado año en ocasión de tener que enfrentarse los campeones de España y Rusia, moción que fué aprobada por la mayoría de asistentes, delegado ruso inclusive.

Aprovechando esta reunión el delegado de Chile hizo la correspondiente invitación a España para que participara en el Campeonato Mundial a celebrar en aquella nación.

Estos fueron los puntos más importantes, para España, acordados en este Congreso, que fué un éxito de organización.

TONY



JUAN CIRER jugador del «Gaudium»

el emblema de plata federativo. Todos los oradores fueron largamente aplaudidos, sirviéndose a continuación un vino español.

EL AGUILAS, DE SOLLER, NUEVO SEGUNDA CATEGORIA

Tenemos la satisfacción hoy de informar a nuestros lectores, que un nuevo equipo de baloncesto ha ingresado en el seno de nuestra Federación Balear y que militará en la segunda categoría en esta temporada. Alberto Rullán, ha sido el creador de este equipo, sucesor del otro Águilas con que ya contó en otra ocasión Sóller, y a la vez que preparador del mismo, será también jugador, juntamente con otra serie de valores de aquella ciudad.

Bienvenido sea este nuevo equipo y que no sea éste el último en esta temporada.

EL «GAUDIUM», VENCIO DIFÍCILMENTE AYER, AL «UADIS», (37-34) En la Pista del pla de Na Tessa tuvo lugar ayer un interesante encuentro entre el conjunto local, el «Gudium» y el nuevo «Uadis».

El III Encuentro Internacional de Cultura



En el III Encuentro Internacional de Cultura, recientemente celebrado en Bolzano, en el salón del Palacio Ducal, han tenido lucida actuación diversas personalidades de la intelectualidad española, presididas por el Director General de Prensa, don Adolfo Muñoz Alonso, a quien acompañan los profesores don Jesús F. Fueyo y Villar Palasi, a los que vemos en la foto, durante una de las reuniones del Congreso de Estudios Superiores.

Otro debate...

(Viene de la primera página) nion de la Asamblea General, cuando se llegó a la cuestión de «La situación en Hungría», el Ministro húngaro de Asuntos Exteriores, Endre Sak, p.r.t. stó contra el hecho de que volviera a debatirse este extremo. La Asamblea lo ha tratado por dos veces desde que se produjo la revolución húngara en 1956. Pido a las delegaciones que votaron la inclusión—dijo el Ministro húngaro—que lo hagan con un poco de consciencia. Aquellos que votaron en la creación de hacer un bien al pueblo húngaro, deben reconocer que no están haciendo ningún favor al pueblo húngaro.

TAMBIÉN PRÓTESTA ZORIN
El delegado soviético, Zorin, apoyó las opiniones de Sak en la cuestión húngara. Los Estados Unidos—dijo—han presentado en la Comisión de Procedimientos una moción que lo tiene para nada en cuenta la resultante oposición de la delegación de Hungría ni las opiniones de otras delegaciones. Afirmó Zorin que los Estados Unidos han financiado la revolución húngara para liquidar el orden socialista.

¿Cómo pueden—preguntó Zorin—venir ahora los representantes de los Estados Unidos en calidad de campeones de los derechos humanos cuando en su país los elementales derechos de millones de negros y de personas de origen suramericano están siendo violados en una forma no digna de un Estado civilizado, y donde los que los violan no solamente son dejados sin castigar, sino que prácticamente se les estimula?

Zorin acusó a los Estados Unidos de intentar «fomentar la guerra fría» y desviar la atención de la intervención armada norteamericana en los asuntos interiores de otros países. No es la cuestión húngara un medio de desviar la atención de los Gobiernos y de la opinión pública mundial de estas provocaciones en el Extremo Oriente que son peligrosas para la causa de la paz.

Checoslovaquia también se opuso a la inclusión del asunto húngaro en el programa de trabajo.

LA REPRESENTACION CHINA EN LA ONU

Sede de las Naciones Unidas, 22.—La Asamblea General se ha reunido a las 20.13 (hora española), para decidir si proced. someter a debate general la cuestión de la representación de la China en las Naciones Unidas.

El Ministro de Defensa indio, Menon, fue el primero en tomar la palabra de los 23 que harán uso de la m. s. que propuso se celebrase debate y que la China comunista ocupase el escaño de China y que el Gobierno de Taipei continuara en la Organización.

Seguidamente el Embajador norteamericano presen. oficialmente la resolución de moratoria y dijo que su procedimiento había sido el mismo seguido en anteriores sesiones de la Asamblea y que si se discutía en la actualidad la cuestión de la representación China aumentaría la tensión mundial.

Seguidamente el representante soviético dijo que «la restauración de los legítimos derechos de la China comunista es una de las cuestiones cruciales en las relaciones internacionales. Acusó a los Estados Unidos de querer im-

poner su voluntad a los países cuya forma de Gobierno no les agrada.

Acusó también a Gran Bretaña de realizar un doble juego apoyando a Estados Unidos en la ONU, después de haber reconocido hace años al Gobierno de Pekín.

Intervino nuevamente el representante norteamericano para decir que el Ministro ruso de Asuntos Exteriores se había salido «claramente de la cuestión», para atacar a Norteamérica.

Señaló que Norteamérica nunca se ha interferido en los asuntos de otros países y que nunca ha conquistado a ningún país sobre la tierra.

Seguidamente intervino el representante chino que atacó al comunismo y a la URSS por su bárbara actuación en la China continental en la que han sido sacrificados millones y millones de personas. Añadió que el Gobierno de Pekín no representa a China. «Nueve años de lavado de cerebro y de propaganda no han podido acabar con la esperanza en China».

Puso de relieve que su Gobierno se mantendría en una votación libre, si las Naciones Unidas pudieran controlar tal votación, a lo que dudaba se avinieran los comunistas, porque saben que serían rechazados por una abrumadora mayoría.

Sir Pierson Dixon, de Gran Bretaña, dijo que su Gobierno consideraba que el debate sobre China podría «enturbiar la sesión de la Asamblea y podría constituir un grave daño para el trabajo de nuestra organización». Por esta razón—agregó—Gran Bretaña votará en favor de la resolución moratoria.

Seguidamente intervino el representante canadiense que declaró que votaría en contra de un pretendido debate sobre la representación china.—Efe.

KRUSCHEV...

(Viene de la primera página) días ausente de Washington desde cincuenta horas y treinta y tres minutos al golf, y ocho horas y cincuenta y tres minutos a los quehaceres de la oficina.

OTRA "ADVERTENCIA"

Londres, 22.—Radio Pekín en su décima advertencia a las fuerzas norteamericanas dijo que seis navíos de guerra norteamericanos han violado las aguas territoriales de la China roja y añadió que diez aviones de caza norteamericanos «sobrevolaron el espacio aéreo chino» y que uno sobrevoló el continente.—Efe.

PECICION COMUNISTA

Washington, 22.—La China comunista ha pedido la completa retirada de las fuerzas nacionalistas chinas de las islas costeras de Matsu y Quemoy, como precio para llegar a un acuerdo temporal de no ir a la guerra en esa zona», según se informa en fuentes diplomáticas. Añaden que los Estados Unidos rechazaron esta proposición, la cual fue hecha durante la semana pasada, en las conversaciones de Varsovia.—Efe.

En «LEALIDAD» encontrará: «El hombre vestido de Arándano» Cuento para el concurso de los 5.000 pesetas de «Lealid»

«Mi país admira a España»

(Viene de la primera página) frido en el pasado grandes devastaciones de sus recursos de producción y que ha logrado, gracias a su fe y su voluntad, ganancias muy positivas. Me siento seguro de que España deseara continuar colaborando con los Estados Unidos y con los países de la Europa Occidental y que los lazos de amistad que nos unen seguirán estrechándose cada vez más.

S. E. el Jefe del Estado...

(Viene de la primera página) puerta de la basílica, por el Patriarca de las Indias, Obispo de Madrid-Alcalá.

Su Excelencia entró en el templo dando comienzo seguidamente la función religiosa.

Terminado el funeral, el Generalísimo se trasladó al panteón de los Reyes. Ante el sepulcro del Emperador, el Caudillo depositó una monumental corona de laurel.

Sobre la una de la tarde, el Generalísimo abandonó el real sitio, siendo despedido con un entusiasmo inenarrable por el público estacionado en los alrededores.

CONFERENCIA DE MUÑOZ ALONSO

Antes del funeral, en la Universidad «María Cristina» pronunció una magistral lección el Director General de Prensa señor Muñoz Alonso, que desarrolló el tema «La internacionalidad política del Emperador».

El ilustre catedrático fue muy aplaudido por el numeroso público que llenaba el paraninfo de la Universidad escorialense.

«Mi país admira a España y reconoce sus esfuerzos. Ahora que España ha ingresado en el Banco Mundial y en el Fondo Monetario Internacional, me siento seguro de que se progresará aun más rápidamente hacia una meta que ven claramente y entienden los economistas españoles.

«Deseo expresar mi agradecimiento a mi amigo el Ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella y al Embajador señor Arellano, por las muchas amabilidades que han tenido para con la señora Dillon, para conmigo y para los que nos acompañaban, y expresar a los ministros señores Ullastres, Navarro Rubio y Cánovas nuestra sincera apreciación de sus gentilezas y de cuanto han hecho para que nuestro viaje resulte fructífero y agradable».—Cifra.

CONFERENCIA

Madrid, 22.—Se ha celebrado en la mañana de hoy la importante conferencia entre el Subsecretario norteamericano de Estado para Asuntos Económicos, Mr. Douglas E. Dillon y los Ministros de Asuntos Exteriores, señor Castiella; de Hacienda, señor Navarro; y de Comercio, señor Ullastres.

En la reunión participaron el Director del «Development Loan Fund», Mr. Dempster McIntosh; el Embajador de los Estados Unidos en Madrid, Mr. John Davis Lodge, y el Embajador de España en Washington, Conde de Motrico.—Cifra.



Lírico - Balear - Progreso

Mañana miércoles-¡ESTRENO!

Una «tragedia grotesca» en la que la gracia desbordante va de la mano con la emoción

JOSE LUIS OZORES
ELISA MONTES
JULITA MARTINEZ



el aprendiz de MALO

Una gran película cómica que dejará en su ánimo una impresión imborrable
En el mismo programa:
SISSI, EMPERATRIZ con ROMMY SCHNEIDER (Tol. menores)
¡HOY; - ULTIMO DIA!
La maldición de Frankenstein

REGLAMENTACION DEL COMERCIO EXTERIOR

Se proroga por seis meses más la vigencia del Decreto d 20 de febrero de 1953 sobre importación con derechos reducidos de determinado material siderúrgico. — El B. O. del E. del 5 de septiembre publica una Orden del Ministerio de Comercio, de fecha 1-9 58, que establece lo siguiente:

El Decreto de 20 de febrero de 1953 estableció, con carácter transitorio y circunstancial, determinadas bonificaciones arancelarias a algunos productos semielaborados siderúrgicos de importación, con objeto de evitar la diferencia resultante entre el precio internacional de los mismos y los similares nacionales, y estimular la afluencia de tan básico material al mercado español. Dichos beneficios arancelarios se han ido prorrogando por disposiciones complementarias hasta el día 1 de septiembre del corriente año.

Por subsistir las mismas circunstancias que dieron lu-

gar a la promulgación del referido Decreto, se hace necesaria la prórroga de su periodo de vigencia por un plazo de seis meses más, contados a partir de la fecha mencionada.

En su virtud, a petición del Ministerio de Industria, éste de Comercio ha tenido a bien disponer:

1.º Se proroga hasta el día 1 de marzo de 1960 el plazo señalado en el artículo primero del Decreto de este Ministerio de 20 de febrero de 1953, que autorizó la importación con rebaja del 50 por 100 de los derechos arancelarios correspondientes al material siderúrgico comprendido en las partidas arancelarias que en dicho artículo se citan.

2.º Continuarán excluidos de esta rebaja los productos siderúrgicos tarifados en las partidas números 273, 273 bis, 273 ter y 273 cuart, que a virtud del Decreto de 18 de febrero de 1955, fueron ya excluidos del artículo primero del de 20 de febrero de 1953.

Los barcos pe queros Iran provistos de instalaciones frigoríficas

Bilbao. — El jefe nacional de Sindicato de la Pesca, don Ignacio Cubillo Merelló, ha hecho unas declaraciones al periódico «El Correo Español-El Pueblo Vasco».

«La principal preocupación de los pescadores —dijo— es el precio del gas-oil que suministra la C. A. M. P. S. A. Nosotros deseamos que los buques de la flota pesquera se equiparen a los del resto de la Marina mercante. Se refirió también al proyecto de modernizar la flota pesquera.

Londres...

(Viene de la primera página) parte alguna del territorio nacional.

JUSTIFICACION LEGAL
Evidente parece ser que los argumentos empleados por Londres solo sirven para justificar con apariencias legales una actitud negativa adoptada por principio, siendo así, en efecto, que Londres no dudó en reconocer, por ejemplo, «de jure» al Gobierno comunista en Pekín, a pesar de que la guerra civil no ha terminado en China. Es más, los términos «extremistas» empleados en esferas oficiales para describir a los miembros del Gobierno provisional de la República argelina claramente parecen reflejar la estima de la que Farhat Abbas y sus colaboradores gozan en Londres.

LA POSIBLE REACCION FRANCESA

Lo que parecen temer los ambientes oficiales británicos es que Francia reaccione rompiendo las relaciones diplomáticas con los países que reconozcan al nuevo Gobierno argelino. Esta posible reacción —cuya lógica no se discute— se considera aquí como peligrosa y contraproducente. Por un lado, daría beligerancia al Gobierno argelino de El Cairo cuando la táctica —según sugiere el «Daily Telegraph»— debería ser restar toda importancia. Más el verdadero temor que aquí se abriga es que esta eventual reacción francesa pueda provocar una nueva y peligrosa situación en las relaciones entre Francia, por un lado, y Marruecos y Túnez por el otro. Una nueva crisis entre los tres Estados —crisis que comprometería una vez más los intereses occidentales en Bizerta o en las bases americanas de Marruecos— podría asestar un golpe más a edificio de la OTAN en el momento en que dicho edificio se tambalea ya bajo las sacudidas a que le someten los diversos miembros de la Asociación Atlántica en tantos y tan diversos sectores del mundo, desde el Medio Oriente hasta el Extremo Oriente, desde Chipre hasta Islandia.

LOS ARGELINOS MUERTOS POR LOS REBELDES

Argel, 22.—Los rebeldes argelinos han dado muerte a más de cuatrocientos argelinos que estaban dispuestos a seguir al General Charles De Gaulle en el referendun del día veintiocho, según informan fuentes allegadas al Ejército francés. Añaden que los rebeldes prendieron fuego a los cadáveres en grandes fosas, para evitar su reconocimiento.—Efe

Nuestros barcos —dijo— necesitan con urgencia importar equipo moderno, en especial equipo de navegación de radar y modernos sistemas detectores no fabricados en España, además de fibra de abacá y sisal. Habló después de la libertad de precio de algunas especies de pescado. En relación con el más importante problema que hoy tienen planteado los pescadores de Bermeo, es decir, la pesca en aguas de Dakar, el señor Cubillo ha trazado un plan general, ya estudiado, y que se llevará a la práctica inmediatamente. He aquí los más importantes puntos: Se dotará a los barcos pesqueros de instalaciones frigoríficas que, a la temperatura de 5 grados, les permita conservar el pescado en buenas condiciones durante un par de días. Como la construcción de un buque frigorífico resulta sumamente costoso, además del largo plazo de construcción, se tratará de flotar uno o más buques de bandera extranjera con instalaciones adecuadas para refrigerar el pescado a 18 grados, lo que permite su conservación, en buenas condiciones, durante unos quince días. De esta forma quedaría asegurado el transporte de pescado hasta los puertos donde ha de ser consumido o elaborado. Como tercera etapa se estudia la construcción por la Federación de buques de unas instalaciones frigoríficas de congelación a 40 grados, a cuya temperatura el pescado puede perfectamente conservarse unos ocho meses. La finalidad de estas instalaciones frigoríficas va dirigida a mantener en constante funcionamiento las fábricas de conservas de pescado y regular el mercado que, de esta forma, estaría abastecido durante todo el año con unos precios prácticamente fijos, y se podría llegar, incluso, al funcionamiento de una fábrica de harina de pescado.

Finalmente informó de la totalidad de unidades que componen la flota bacaladera, que asciende a 30 con un total de 40 mil toneladas de registro bruto, a las que hay que añadir otras 9 unidades en construcción. A todos estos barcos hay que sumar las parejas de arrastre que se dedican, asimismo, a la pesca de bacalao con un total de 70 barcos y 20.000 toneladas de desplazamiento.—Cifra.

8 muertos al estrellarse un reactor

Nottingham (Inglaterra). — Ocho personas han perdido la vida al estrellarse un avión a reacción «Vulcan» durante una exhibición en Syerston. Miles de espectadores presenciaron el espectáculo pero ninguno de ellos sufrió daños. Todas las víctimas pertenecían a la PAF, los tres tripulantes del avión y cinco que formaban parte del personal de tierra. El Ministerio del Aire anuncia que el avión de bombardeo cayó a tierra poco después de haber despegado y se incendió.—Efe.

LOCALS DE NEGOCIO: Corriente industrial y agua. Uno de 370 m², otro de 425, otro de 540 y otro 910 m²

SOLARES en Calamador y San Agustín, directamente al mar y playa, ideales para chalet, Hoteles o Residencia.

MAGNIFICO CHALET en Son Armadams, 2.500 m², 60 metros fachada, Paseo Marítimo. Cerca C. N. Palma.

FINCAS VICH

Plaza Gomila-Teléfono 6049

SE ALQUILA en San Agustín, lujoso chalet, 4 dormitorios, 3 baños, calefacción etc.

SE VENDE, chalet en Calamador con bajada al mar.

ALQUILERES. Disponemos de Chalets y apartamentos amueblados desde Son Armadams hasta Cas Catalá.

FINCAS

AGENCIA ALZINA compra-venta chalets, traspaños, alquileres, jalme 11, 32. Teléfono 4147. (18)

VENDO FINCAS urbanas, rústicas, piscas chalets. Agencia MAYRATA (Colegiada). Calle Jovellanos, 3. (12)

RUSTICAS urbanas, chalets, solares, piscas, fincas, siembras. FINCAS FULLANA, San Miguel, 102. De 12 a 2. (16)

CHALET a estrenar en CALVA, VENDO. GONZALEZ, Molins, 3 (Colegiado). (10)

SE VENDE gran chalet terreno, calefacción, jardín, garaje, terraza. Magnífica vista sobre la bahía. Entradas 2 de Mayo y José Villalonga. Informes: teléfonos 1298-4776. (25)

SE VENDE chalet calle Luis Salvador n.º 322, todo confort, amueblado, jardín libre. Trato directo. Horas 13-18. (15)

VENDO casa libre con jardín, en calle de Ceres número 8 (Son Forteza) trato directo. Informes en el mismo domicilio. (20)

VENDO casa alta montaña 3 dormitorios, terraza, garaje, chimenea, estufa, agua corriente, etc. 150.000 ptas. Muy facilidades. Telef. 1871. (19)

VENDO casa trato directo libre. Informes en la misma. C. Aragón, n.º 770. vivero. (14)

CASA señorial céntrica, libre e inquilinos, en venta. Trato directo. Telef. 6476. (11)

PLANTA BAJA, Ciudad Jardín, habitaciónes con baño privado, terraza, garaje. Vende JULIA, Colegiado San Felipe Neri, 30. (17)

P.SOS mejor ensanche Palma, 130 metros cuadrados, mucho sol, libre contribución, vende JULIA, San Felipe Neri 30. (17)

VENDO en playa turística, pensión precio razonable. Informes: San Magín, 1. Palma, Telef. 1042. (15)

VENDO finca rústica, almendros, higueras, algarrobos, huerto, casa, precio 1.500.000 ptas. "GAYA". Calle Rubí, 29. 1.º. (16)

CASA con 370 metros solar céntrico 525.000 ptas. Estanco, 19. Señor Martínez. (12)

VENDO unos bajos y varios pisos cerca Avenida, desde 190.000 ptas. Razón: Calle Pérez Galdós, n.º 73. Casa en construcción. (20)

SOLARES Y TERRENOS

VENDO 3 solares juntos o separados, 10 metros fachada. Informes esta Administración. (12)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

VENDO solar en Son Serra 235 m², chaflán, tapiado, fuente y planos edificación. Plaza Merced, 14, 2.º. (17)

VENDO mobiliario y material completo de sastretería y algunos géneros, 15.000 ptas. Razón: Bernardo Amer, 18, Palma. (17)

CUNAS, cuévanos, sillones, CORTINAS, extenso surtido cestas mimbre. MIMBRERIA VIDAL, Cordelería, 29. (12)

SE VENDE peluquería señoras con mucha clientela, barata por no poderla atender. Informes: Calle Botones, 46. (16)

VENDO máquina de recubrir SINGER con mesa y motor. Razón: Bernardo Calvet, 1. (13)

PINTURAS PLASTICAS, PINTURAS LIXAZA PURO VERDE, D'ARAM, PAINTING, EMPARCACIONES, Fabrica industrial Isidra, Mayor, Detail, Herrería, 23. (16)

LAVADORAS eléctricas, ventas contada y plazos. BISQUERRA BOTTINAS, San Miguel, 199. (11)

MALETAS, Baules, todos tamaños, precio ganga Bosch, 8. Teléfono 7715

ARREGLAMOS maletas, cambia m.º cerraduras. Bosch, 8. Teléfono 7715.

VENDO dormitorio curvado y cornucopias. Calle Sureda, 65. (10)

ALQUILO espléndido local 300 metros traviesa 31 Diciembre. Informes: Telef. 2245.

PARA OCT. MAT. americano media edad sin h. desea para temporada pequeño chalet o apt. todas comodidades con o sin muebles, en Palma o hasta ca'n Barbara. Escribir detalles y condiciones a esta Administración. n.º 627. (36)

ARRIENDO Bar-Restaurante, exijo depósito garantía e informes. Teléfono 4532 (Hermes). (11)

CAMBIARIA Lam bretta equipada recién estrenada por Biscuter o vendería. Tel. 5354. (11)

VENDO moto Mondial por marchar al extranjero. Informes: Bar Moka, San Antonio, 52. (13)

VENDO Guzzi 65 perfecto estado. (Eusebio Estada, 86 junto puente ferrocarril. (11)

CAMBIO Montesa Brio 91 por vespa o Lambretta con sidecar. Razón: Héroes Manacor, 84. 1.º. (15)

VENDO Guzzi 65, Nicolás de Pax, n.º 47. (10)

VENDO sidecar moto vespa, ganga. Informes: Calle Capitán Castell, 51. (10)

VENDO Mobylette 65 cc, perfecto estado, Calvo Sotelo, 212 de 3 a 5. (13)

VENDO moto Rieju nueva. Informes: Comercial Garage Segura, Avda. A. Rosselló, 60. Tel. 6637. (14)

VESPA matriculada, equipada buen estado. Precio razonable, véndese. Teléfono 6468. (10)

VESPA servicio regido por mecánicos de 1.º. Compruébelo en RUTA, Héroes de Manacor, 136-138. (15)

NO MALVENDA muebles, etc. pago máximo. Capuchinas, 35. Teléfono 3546. (16)

COMPRO puertas y charnecas de hierro. Informes: Telef. 6830. Casa Giraldó. (11)

COMPRARIA perfumería o mercería con vivienda. Informes: Teléfono 7017. Palma. (10)

COMPRANSE botes metal Pelargón, Celac, Eldon Nescafé grandes. Herrería, 23. (10)

COMPRO ropa usada. Puertas, muebles y trastos viejos. Alfarrería, 9. Teléfono 5747. (12)

COMPRAS

COMPRO puertas y charnecas de hierro. Informes: Telef. 6830. Casa Giraldó. (11)

COMPRARIA perfumería o mercería con vivienda. Informes: Teléfono 7017. Palma. (10)

COMPRANSE botes metal Pelargón, Celac, Eldon Nescafé grandes. Herrería, 23. (10)

COMPRO ropa usada. Puertas, muebles y trastos viejos. Alfarrería, 9. Teléfono 5747. (12)

MAQUINARIA

VENDO industria trocadora algarrobas automatizada. Informes: Teléfono 2353. (10)

SINFIN metro diez, en muy buen estado, se vende. precio módico. Escribir M. García, Teruel, 13. Manacor. (17)

MOTOCICLETAS

MOTO SPORT. Alquiler ISFITAS y MOTOCICLETAS. Héroes Manacor, 76. Teléfonos 5321-2186. (12)

SIDECARES derecha o izquierda todas marcas. Moto Frau. Ramón Muntaner, 29. Teléfono 7073. (13)

VENDO moto scooter perfecto estado. Informes Aldea del Carriño, 9. (10)

VENDO Lube 99 buen estado. Precio 10.000. Almirante Gravina, 10, 1.º. Son Armadams. (13)

VENDO Guzzi 65 con accesorios. Telef. 3332. (10)

AUTOMOVILES

NEUMATICOS PIRELLI para tractores, usos industriales y ruedas para remolques y carretillas. CASA DARDER. (14)

VENDO RUBIA "Ford-Vellette", carrocería metálica 17 HP, del 1952, perfecto estado. Razón: calle General Ricardo Ortega, 106, de 10 a 12 y de 4 a 6. (27)

SERVICIO PERMANENTE grúas, Antonio SALA. Héroes de Manacor, 23-25. Teléfono 4953-2052. (12)

MAI RICULAS, traspaños automoviles, motos, carnets, conducción. ESCUELA DECHOFFERS. Gestoría RIVERO, plaza Merced, 18. Miguel Cladera carrío. (17)

VENDO taxi. Informes: Colmado Vidal, 31 Diciembre, 10. Ciudad. (10)

VENDO Chrysler Royal impecable, bien de precio. Telef. 1544. (10)

VENDO Biscuter, seminuevo. Miguel Marqués (garaje Vulcanco). (10)

VENDO coche Fiat Hispano 10 H. P. Razón: Calle Doctor Ferrán, n.º 110, 2.º. (13)

BOJIN DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan las que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación. (Art. 5.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones son castigadas con multas hasta 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISO DE LA OFICINA DE COLOCACION.

SE NECESITA cogedora puntos media, a máquina. Misión, 65. (10)

SE PRECISA mozo almacén. Libre servicio militar, inútil sin buenas referencias. Informes: plaza Rosario, 1. (15) R. 528

DEPENDIENTA de 18 a 25 años se necesita. San Miguel, 69. (10) (R. 529).

SE OFRECE caballero inmejorables referencias. Asunto serio. Informes esta Administración. (10)

NECESITAMOS aprendizas y ayudantas dependientes. Informes: Teléfono 4921. (10)

SE NECESITA aprendiz dependiente recambios automóviles. Informes Comercial Garage Segura. Avda. Alejandro Rosselló, 50. Tel. 6637. (16) R. 514

ASERRADOR se necesita Luis Martí, 31. (10) (R. 527).

PRECISA OFICIAL mozaista con buenas referencias. Informes: Avda G. P. de Rivera, 93. (13)

BARBERO necesita. San Magín, 113. (10)

AGENCIA DE VIAJES busca joven de 15 a 17 años, bachiller elemental o similar, mecanografía, preferible con conocimientos de inglés. Dirigirse de 19 a 20'30 horas. San Cayetano, 3. Palma. (30) R. 534

DEPENDIENTAS para venta calzados, se necesitan, con conocimientos del artículo. Sueldo y comisiones sobre venta. Ballster, 4. (17) R. 533

TRASPASOS

TRASPASO pensión todo confort 17 habitaciones, comedor, terraza, jardín, etc. Estanco, 19. St. Alcaraz. (14)

¡SUPER GANGA! por pesetas 10.000, traspaso planta baja amueblada a 6 kms. de Palma. Informes esta Administración. (17)

POR AUSENTARME: Traspaso pastelería con o sin existencias. Aragón, 31. Teléfono 5539 (12)

PERDIDAS

IRASPASO mercería. Informes esta Administración. (10)

PERDIDO máquina (fotográfica Voigtlander grabado mañana. Se gratificará su devolución. Pensión viena. Misión, 90. (14)

PERDIDO reloj de señora marca "Cyma" en el Bohío o de Bohío a Palma. Se gratificará su devolución en el Hotel Biarritz. (22)

EMERGENCIAS

SE OFRECE maestra para clases particulares. Pedro II, 9, b. (10)

CURSE sus estudios en Academia Antena. Calle San Felipe Neri, 44. (11)

ACADEMIA baile moderno. Profesor Santiago Aruges. Juan Bauzá, 86. 1.º. (10)

ALEMÁN, INGLÉS, FRANCÉS, profesoras nativas. Método intensivo RAABL. pl. Sta. Magdalena, 6. Traducciones. (13)

HOSPEDAJES

RESIDENCIA TRAFALGAR para estudiantes, con lavabo en cada habitación, muy céntrica, baño y teléfono, en Barcelona. Trafalgar, 39, 4.º. Tfno. 218494. (21)

HABITACIONES

HABITACIONES con agua corriente, solo dormir. Curtidores, 17. (10)

VARIOS

BLANQUEADORES con cepillo y pintores. Informes: Mateo Enrique Llado, 28. Teléfono 5747. (12)

FOTOS para carnet identidad, pasaporte, chóferes, etc. Entrega rápida. Protectora, 18. Tel. 5542. Sindicato, 20. Tel. 5945. Foto Durán. (19)

BLANQUEADORES con cepillo. BLANQUEOS TUR Café "Central". Santa Catalina. Telef. 1464. (11)

DESEO conocer representantes madejas lana. Dirección Capitán Castell, 43, 1.º. (10)

INSTITUTO BELLEZA MADA. Depilaciones eléctricas y a la cera. Plaza Santa gualala, 7. (13)

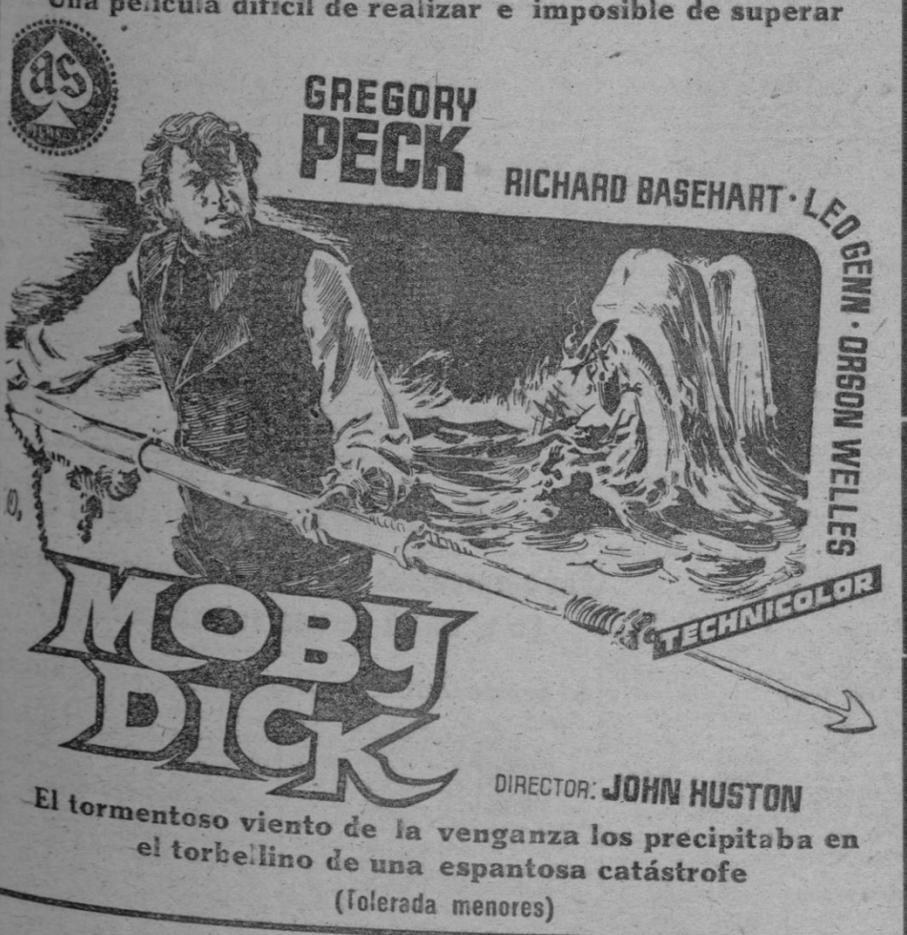
MAESTRO ALBAÑIL. Construcciones, Reparaciones, Excavaciones, Presupuestos gratis. Plaza Merced, 14, 2.º. (11)

BLANQUEADORES con cepillo y pintores. Presupuestos. Telef. 5963. (10)

Sala AUGUSTA

Presentará próximo VIERNES

Una película difícil de realizar e imposible de superar



GREGORY PECK **RICHARD BASEHART** · LEO GERN · ORSON WELLES

MOBY DICK

TECHNICOLOR

DIRECTOR: JOHN HUSTON

El tormentoso viento de la venganza los precipitaba en el torbellino de una espantosa catástrofe (tolerada menores)

A petición general del público se prorroga por tres días más la extraordinaria película

SEGUIRE TU CAMINO

Instituto Nacional de Enseñanza Media «Ramón Llull»

Se convoca a los alumnos matriculados en Estudios Nocturnos en el curso 1957-58 y que no obtuvieron la suficiencia en todos las asignaturas para que se presenten a exámenes el día 20 de Septiembre, a las siete de la tarde.

Casa Delmonte Antigüedades

La tienda más surtida en muebles de estilo y objetos de arte. Paseo Vía Roma, 16. Telef. 504.

Ayuntamiento

En los días comprendidos entre el 30 del corriente mes de septiembre y el 4 del próximo octubre, determinados destacamentos de la guarnición de la Isla, realizarán un ciclo de instrucción, que exigirá que durante los expresados días se vean obligados a vivir en el campo reducidos a sus propios medios, teniendo en consecuencia necesidad de adquirir víveres y, eventualmente, solicitar alojamiento en caso de circunstancias atmosféricas desfavorables.

Por tanto encarezco y espero de los vecinos de este término municipal, es especial de los que radican en el campo, que presten la máxima cooperación y ayuda a dichas fuerzas, en los casos señalados a fin de que sean atendidas cordialmente en la medida máxima posible.

Palma, 20 septiembre de 1958. El Alcalde, Juan Massaner

SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD

NOTA

Se pone en conocimiento de las señoras enfermeras residentes en esta provincia, que en el tablón de anuncios de esta Delegación del Instituto Nacional de Previsión, plaza Weyler, núm. 7 y en el de las Inspecciones de Zona de esta Organización en Baleares, se ha fijado una convocatoria para cubrir por concurso plazas de enfermeras para la Residencia Sanitaria del Seguro de Enfermedad en Palma de Mallorca.

En la citada convocatoria se detallan las condiciones y documentación necesaria para tomar también se indica forma de tramitación de las solicitudes.

Se calcula que la V República francesa será proclamada por una gran mayoría

El hombre de la calle dirá «Sí», porque se lo pide De Gaulle

A partir del Alzamiento de Argel hay un cambio radical en la vida política francesa

PARIS (Comica, por teléfono a nuestro corresponsal, INICERINO). Si De Gaulle no existiera, habría que inventarlo. Con estas breves palabras, un francés medio me explicó sencillamente la falta que le hacía a su país un hombre como el que dirige actualmente los destinos de Francia. El general De Gaulle es el hombre providencial, en el que la inmensa mayoría del pueblo francés — tan dividido hasta hace pocos meses — tiene puesta su confianza y sus esperanzas. El hombre de la calle dirá «Sí» a la V República, no porque le entusiasme la nueva Constitución, sino, simplemente, porque es el general De Gaulle quien se lo pide.

De Gaulle acaba de pedir al pueblo francés en su discurso de Rennes, que «el número de votos sea inmenso, que haya una mayoría masiva», para que el destino de Francia esté asegurado por largo tiempo. «El referéndum — dijo De Gaulle desde el balcón de la Prefectura — va a transformar las condiciones de nuestra vida nacional. Si el país demuestra el 28 de septiembre su unidad y su solidaridad interior, con un número aplastante de «síes», su dignidad exterior quedará asegurada para mucho tiempo.»

PRESTIGIO

El prestigio del general De Gaulle aumenta por momentos sobre todo en las provincias rurales. Los campesinos están algo descontentos de De Gaulle porque éste no accedió a sus demandas de aumento de precio de los productos del campo, particularmente de trigo. Consideran, y en parte con razón, que los obreros de las ciudades obtienen más ventajas que los trabajadores y pequeños propietarios del campo.

Sin embargo, la masa campesina, que pasa por ilustrada y muy poco dacha en materia política, parece dispuesta a votar a favor de la V República, y, naturalmente del general De Gaulle. Respondiendo «Sí» en el referéndum del 28 de septiembre, ocho millones de campesinos sacrificarán sus intereses privados del momento por el bien común de todo el país, por el interés nacional y el futuro de Francia.

El general De Gaulle atravesó a pie el centro de la ciudad bretona de Rennes, mezclado con la masa que le aclamaba incesantemente. Estrechó innumerables manos, habló con hombres y mujeres del pueblo, que se apretaban a su paso, interrogó a las fuerzas vivas de la población, en una palabra, hizo con su presencia que el Estado y la autoridad que él representa, sean de nuevo queridos y respetados como no lo fueron nunca desde que el jefe de la Francia libre abandonó el poder, poco tiempo después de haberla liberado.

CAMBIO POLITICO

Antes del 13 de mayo, fecha del Alzamiento de Argel, los partidos repartían consignas a diestro y siniestro que el pueblo acogía más o menos resignadamente, votando como le pedían sus diarios favoritos. Después del 13 de mayo ocurre lo contrario, pues son los partidos deshechos y desequilibrados por su política antinacional de divisiones, odios y rencillas, los que van a

remojar de la población y tratan de salvarse siguiendo la fuerte corriente que domina actualmente en la opinión pública.

PORCENTAJES

En un país tan dividido como Francia, donde la mayoría absoluta ha sido siempre tan difícil de alcanzar, y había que contentarse con cualquier mayoría relativa, el general De Gaulle y su Constitución obtendrán en el referéndum del domingo próximo, según el último informe de los prefectos, el 60 ó el 70 por ciento de los votos de la metrópoli.

Un resultado que si se confirma, como es de esperar, será tanto más digno de tener en cuenta, al considerar que en el 30 ó 40 por ciento restante, se deben incluir no solo a los partidarios del «No», sino también a los abstencionistas, que siempre han sido muy numerosos. Fuera, pues, de los comunistas que obedecen las órdenes de Moscú, serán pocos los que seguirán en la metrópoli a Mendés France el campeón de la oposición no-comunista, y dirán «No» al general De Gaulle.

SOLUCIONES

El jefe del Gobierno, iridicó en el curso de su viaje que la solución del problema de Argelia será larga. Un diario parisense de la tarde — «Le Monde» — a quien cedamos toda la responsabilidad, señala que «según varios de los auditores del general De Gaulle éste habría declarado que la independencia es imposible en Argelia y que la integración lo es igualmente en la forma en que está propuesta.»

COMBATES EN ARGELIA

Argel, 22. — Las fuerzas de seguridad francesas han establecido tres combates en distintos lugares de la frontera tunecina, con rebeldes argelinos, cuando estos intentaban cruzar dicha frontera ha informado un portavoz del Ejército.

En una de las ocasiones las fuerzas regulares se vieron en la necesidad de emplear la artillería Efe.

Sofía, después del Festival Practicante apuñalado

Los agresores le llamaron para prestar un servicio



La guapa Sofia — porque, señores, ¡qué guapa es Sofia! — después de su brillante éxito en el Festival Cinematográfico de Venecia ha vuelto a encontrarse con su marido, el calvo y feliz Ponti, en Saint Tropez. Su primer gesto de amor fue entregarle la Copa Volpi, que había obtenido en buena lid con otras estrellas en el Festival veneciano.

MADRID

(Por teléfono, es con arma blanca se han producido en Madrid durante el pasado fin de semana. En la Casa de Socorro de Tetuán de las Victorias, fue asistido Julián Velasco Guadalupe, de 30 años, tratante, domiciliado en la calle de Joaquín número 11, Tetuán de las Victorias, que sufría herida incisa pectoral e intensa hemorragia. Su estado se calificó de pronóstico grave y manifestó que le había sido apuñalado cuando se encontraba a la puerta de una lavatería de la calle de Pinos Altos.

Poco después era asistido en el mencionado centro Miguel del Real Aparicio, de 52 años, empleado, domiciliado en la calle de Molino, 25, que presentaba laceraciones y contusiones en labios y nariz de pronóstico leve y pedecía asimismo alcoholismo agudo.

Al parecer fue el tal Miguel quien cometió la agresión de anterior por motivos que se desconocen. La policía procedió a la detención del agresor y le trasladó a la Comisaría de donde pasó a disposición del Juzgado de Guardia que en su día aclarará los hechos.

EL SEGUNDO AGREDIDO

También en la Casa de Socorro de Tetuán y durante la madrugada ingresó Joaquín Rivero Algar, de 38 años, mozo de cuerda, domiciliado en la calle de Unión. Sufría herida contusa en región frontal y ligera contusión cerebral que fue calificada de pronóstico reservada. Según parece fue agredido por una tal Gloria Fernández, de 29 años, casada, y por Evaristo Rodenas Sancho, de 34, carpintero, éstos dos con domicilio en la misma casa que Joaquín.

Una mujer que vive con Joaquín, llamada Gumersinda Cornejo Muñoz, de 35 años de edad, soltera, comenzó a discutir con Gloria pasando de las frases, nada académicas, desde luego, a las manos para desarrollar una enconada riña. Se sumaron también en la contienda un pequeño de diez años, hijo de Joaquín, llamado Antonio Rivero Cantero, que resultó con lesiones de pronóstico leve como asimismo Gumersinda, Evaristo y Gloria.

Según pudo aclarar más tarde la policía, parece ser que el móvil de la riña fueron antiguas rencillas de vecindad.

Y EL TERCERO

Por una deuda de treinta pesetas discutieron en Cuatro Vientos el joven de 16 años Angel Delgado Sánchez, feriante y un desconocido que le propinó varias puñaladas una de las cuales le alcanzó en el pecho produciéndole una herida de pronóstico reservado de la que fue asistido en la Casa de Socorro de Pádelo.

El muchacho explicó que le había prestado la mencionada cantidad a aquel sujeto y que al pedirle que se la devolviese, el otro por toda contestación sacó una navaja y le acometió con ella.

La Guardia Civil de Campamento realiza gestiones para la captura al agresor quien poco después de cometer el hecho se dio a la huida.

Catástrofe en una fábrica de Cataluña

Reultaron nueve muertos y varios heridos

Un escape de vapor provocó una explosión

Barcelona, 22. — Nueve muertos y numerosos heridos se han registrado en una fábrica de tintes y aprestos de Rubí, pequeña población de las cercanías de Tarrasa.

Se atribuyen las causas a un escape de vapor, que provocó una explosión a las siete meros cuartos de la mañana, cuando estaba trabajando un turno extraordinario.

Rápidamente acudieron los

bomberos que, en colaboración con la Guardia Civil y los obreros de la fábrica procedieron a realizar los primeros trabajos de salvamento.

A mediodía de hoy habían sido extraídos tres cadáveres, pero se estima que entre los escombros hay por lo menos otras seis víctimas. —Cifra.

SON HALLADOS 5 CADAVERES

Rubí (Barcelona), 22. — Cinco de los siete cadáveres que quedaron sepultados, en una explosión registrada en la fábrica "Viloda y Batlle", han sido extraídos de entre los escombros. Quedan por recuperar los cuerpos de dos obreros, Juan Doménech Masip y Pablo Minguell, cuya búsqueda prosigue por parte de los bomberos y personal de la población. —Cifra.

CADÁVER EXTRAÍDO

Barcelona, 22. — Ha sido extraído de entre los escombros de la fábrica "Viloda y Batlle" el cadáver del obrero Pablo Minguell, quedando todavía entre las ruinas del edificio el cuerpo del encargado de la fábrica, Juan Doménech, en cuya búsqueda trabajan sin descanso los bomberos de Barcelona, Tarrasa y Sabadell y el vecindario.

El Alcalde de Rubí, se ha puesto en comunicación con el Gobernador Civil y con el Delegado de Sindicatos de Barcelona con objeto de solucionar la situación de unos ochenta obreros que a raíz del siniestro han quedado sin trabajo.

La catástrofe ha causado gran consternación en toda la comarca habiendo acudido a Rubí familiares de las víctimas residentes en otras localidades. Los ocho cadáveres se hallan actualmente depositados en el depósito del cementerio local, habiéndose dispuesto que el entierro de las víctimas se realice el próximo miércoles a las nueve horas de la mañana.

En cuanto a los heridos su estado es estacionario no temiéndose por el momento ningún fatal desenlace. —Cifra.

OTRO CADAVER EXTRAÍDO

Rubí (Barcelona), 22. — A primeras horas de la noche ha sido extraído de entre los escombros de la fábrica "Viloda y Batlle", el cadáver del encargado de la misma, Juan Doménech Masip. —Cifra.

Señales luminosas contra los ladrones



Hamburgo. — En un Banco de esta ciudad, por si no bastasen los normales aparatos de alarma a base de señales acústicas — timbrados, bocinas y sirenas — han sido instalados en su fachada unos aparatos luminosos que en caso de alarma (o sea cuando los ladrones dejar de ser gente honrada) producen una fuerte luz giratoria como la que llevan los coches de la policía alemana. Además de todas estas precauciones, esos miedosos banqueros también han rodeado al departamento de caja, o sea al pobre cajero, de una pared de cristales a prueba de proyectiles. ¡Enhorabuena, banqueros precavidos!

En la Travesía Comercial

Fue sorprendida una carterista cuando urgía en el bolso de una señora extranjera

Al ser descubierta, emprendió veloz huida

En la mañana de ayer, se hallaban en la Travesía Comercial, de nuestra ciudad, un grupo de extranjeros entre los que figuraban varias señoras. De pronto una de ellas noto como una mano intentaba desvirtarse en el interior del saco de mano que llevaba con la aviesa intención, seguramente, de apoderarse del monedero. Instantáneamente la extranjera dio un tirón del bolso volviendo a su vez la cabeza para saber de quien se trataba viendo entonces que aqueja mano correspondía a una mujer la que, al verse descubierta se escabulló entre el grupo corriendo y perdiéndose rápidamente de la vista de todos antes que estos reaccionaran y salieran en su persecución.

FUE DETENIDO EL GITANO QUE DISPARO SOBRE OTRO
Por agentes de la Guardia Ci-

vil se logró la identificación y consiguientemente a tenencia del gitano que en el transcurso de una riña hizo uso de una pistola disparando dos tiros alcanzando de lleno a otro gitano y que gravemente herido ingreso en el Hospital Provincial.

El agresor se llama Antonio Moreno Moreno, de 28 años de edad, y fue puesto a disposición de la autoridad competente.

Por lo que respecta al estado del herido, José Vargas Pallela, éste, dentro de la gravedad, ha dejado notar una mejoría.

AGRESIONES

De una herida incisa por arma blanca, en el antebrazo izquierdo fue curada en la casa de Socorro Teresa Fernández Guisola, de 35 años, la que manifestó haber sido agredida en un riña, por otra mujer.

COCINAS Y HORNILLOS GAS MORANTA
SAN MIGUEL, 15

AMPLIFICADORES MICROSURCO ANGLO MORANTA
SAN MIGUEL, 15

LOS DEPORTES en Baleares

El Atlético Baleares jugando un brioso segundo tiempo se apuntó la victoria frente al sorprendente Alaró

ATLETICO BALEARES, 4 - ALARO, 2

CRONICA POR "RAT"

Ya hemos entrado de lleno en la temporada de fútbol oficial. Ya hemos llegado a las fechas aquietas terribles en que los errores se pagan al precio carísimo de unos puntos, que muy pocas veces tienen remedio y solución cuando con tantos los equi-

le a ellos, o tenía que lanzarse al ataque de una manera feroz, casi desesperada, briosa y sin contemplaciones forzando la entrada en los dominios de Cañellas. En este plan nada puede objetarse a los huéspedes de Navarro. Lo intentaron todo, y en ningún momento se les pudo tildar de falta de decisión, porque esta sí que es verdad que la tuvieron para tirar a puerta cuantas veces escuchieron en trance de hacerlo.

equipo cuando este sale dispuesto a no dejarse batir por goleada. El equipo en cuestión se encierra en una táctica de cerrojo intrasigente, no se lanza a la alegría de un ataque franco y a la vista salta el esfuerzo del atacante por romper una barrera asaz infranqueable y el juego no resulta bonito nunca, ya que mientras unos se esfuerzan por construir los otros no tienen más misión que la de destruir todos los intentos ante 90 minutos el juego resulta pobre o no existe. Y esta fue la lucha que planteó el Alaró, motivada principalmente por la ausencia de su centro delantero titular Martín, con quien tenían depositada su con-

fianza los visitantes, creyendo sin duda que sin contar con tan estupenda colaboración no podían plantearle cara al Atlético Baleares. Total que el encuentro no resultó brillante ni bonito por esta circunstancia especialísima, por el cerrojo implacable del Alaró en el que digamos sobresalieron las actuaciones de defensas y medios, muy contundentes por cierto y algunas paradas de gran mérito del portero Cañellas. Pero aún con la defensa cerradísima del Alaró el Atco. Baleares hubiera podido lograr algo positivo y torcer la marcha del encuentro desde los primeros momentos, de no haber tenido la

(Continúa en pag. siguiente)



Este fue el segundo gol del Atlético Baleares. Ramoncito se en plancha, consiguiendo un gol de valiente. — (Foto Juanet)



García Pajares, a la media vuelta, consiguió el tercer gol para los blanquiazules. — (Foto Juanet)

tos que empujan en busca de una clasificación digna y de una victoria.

El Atlético Baleares tenía el domingo una salida comprometida frente al animoso conjunto del Alaró. De ninguna manera podía dejarse arrebatar un solo punto; en cambio le constaba a Navarro y a todos, que el equipo no estaba conjuntado. Tenía la solución en sus manos, al parecer resultó —nos lo había dicho el sábado— pero tampoco podía arriesgarse a un posible fracaso. Erañ muchas las consideraciones que debía hacerse el entrenador del Atlético Baleares antes de tomar una determinación heroica.

Navarro no quiso jugar la carta, prefirió salir a la palestra con el material disponible conocido aunque a nuestro modo de ver se dejó en la caseta a elementos muy apreciables, que sobre el campo hubieran hecho el milagro de una mejor coordinación de juego y el equipo hubiera dado una sensación de seguridad y de conjunto, que de graciadamente no dio.

El Atlético Baleares intentó practicar un juego de mejor estilo, pero al chocar con la cerrada defensa del Alaró vio como todos sus intentos se frustraban. Y a los dos, o tenía que apelar a la genialidad, al juego individual que permitiera sortear la barrera que inamovible se mantuvo fren-

unas, con más acierto que las otras, pero todas con intención.

No inquieta severamente la meta defendida por Bermell la línea atacante alaronense y sin embargo se habló de Erezuma. No hace tantos años que Erezuma se aumentó de Mallorca. La pasada temporada era una de las estrellas de fútbol en la isla jugando de central en el Mallorca. No es pues un descubrimiento. Ahora bien, a Erezuma hay que conocerle. Erezuma entrará en la temporada y dará su máximo rendimiento, cuando a fuerza de jugar partidos, no muchos, dos o tres más a lo sumo haya llegado a su forma habitual. Pero no le pidamos a Erezuma cosas que no sean de su cofradía. Si Erezuma tiene que saltar constantemente de un extremo a otro para frenarles, Erezuma esa llamado a fracasar en el Atlético Baleares. Si los laterales cumplen con su misión, si son ratalladores y él puede jugar su colocación en el campo y aparte despejar situaciones puede servir a sus compañeros en azando, entonces Erezuma triunfará una vez más en toda la línea.

El domingo la actuación de los laterales, no fué un dechado de perfección y no obstante Erezuma cumplió aunque sin llegar a las magistrales actuaciones que anteriormente le hemos aplaudido.

Lo que no está de ninguna manera solucionado es lo de la línea de volantes. Y conste que es una verdadera pena, porque la delantera del Atco. Baleares sin la preocupación de tener que bajar para autolimitarse, sería una línea de mucho cuidado. Aunque, y con balones nada fáciles fueron capaces de evitar el cuatro a su marcadador.

Pero digámoslo nuevamente, el Atco. Baleares no ha logrado el conjunto y hay que conocerle un margen a Navarro para que pueda solventar esta papeleta ya que creemos que en la plantilla tiene material suficiente para solucionarlo.

El Alaró ha sido una sorpresa. Unos ensayos en su feudo que no han merecido ciertamente que la crítica se haya embalsado, unas actuaciones más bien discretas y la sorpresa de un equipo que juega al fútbol y que de medios para atrás son de una contundencia tremenda. Resulta difícil enjuiciar a un

MENORCA. — (Crónica, por teléfono, de nuestro corresponsal, MATEO MORAGUES). — Se recorrió el domingo el telón de este espectáculo deportivo. Empleamos las dos palabras simultáneamente para dar satisfacción a los que opinan que el fútbol es un espectáculo y para los que creen que es un deporte, el que ha de mantener en vilo a todos los aficionados por espacio de muchos meses.

Los encargados de iniciar la «campaña» en Mahón fueron los menorquinistas y el Mallorca, cuyo encuentro colmó el estadio mahonés de aficionados de toda la isla que acudieron, al mismo tiempo que para constatar la puesta a punto del conjunto azulgrana, para ver si la fama de que venía precedido el Mallorca, con sólo haber jugado tres o cuatro partidos, correspondía a la realidad.

Para contestar debidamente a estas dos preguntas necesitaríamos algunos encuentros más ya que hay que decir, sinceramente, por lo que respecta al partido del domingo, que tanto como otro conjunto jugaron por bajo de sus posibilidades puesto que los dos equipos presenta-

ban con las alineaciones un poco forzadas.

El Menorca salió sin su delantero centro, el mejor elemento de la línea, quien el pasado sábado tuvo la desgracia de fracturarse una clavícula en un accidente de circulación. Esta ausencia obli-

gó al entrenador a retirar a Eimoner de la defensa y colocarlo en centro del ataque, cambio que ya desde un principio alteró dos líneas.

Por su parte el Mallorca se presentó sin Lorenzo ni Currucals. El primero, víctima de un

desarreglo intestinal y el segundo por la sanción que pesa sobre sí. El puesto de Lorenzo lo ocupó García, mientras que Forteza pasaba al lugar de interior izquierda. Por esto hemos dicho que ambos equipos hubieran de presentar unas alineaciones un poco forzadas.

Dicho ya lo que antecede, es hora de juzgar lo que dió de sí el partido y la labor de ambos conjuntos a través de los noventa minutos de juego. Globalmente el dominio perteneció al Mallorca y prueba de ello fueron los nueve corners que lanzaron, por uno solo los azulgranas. Sin embargo, y citándonos a la realidad, hemos de añadir que el resultado fue un poco exagerado ya que el Menorca, tanto por el tesón que ponía en el juego, como por la excelente defensa que hizo de su marco, no mereció salir batido por tres tantos sobre todo si se tiene en cuenta que el primero de ellos llegó cuando sólo faltaban 13 minutos para terminar el partido y fue un gol sin trabajarlo el Mallorca, sino resultado de un mal despeje de los jugadores del Menorca, aprovechado por Mekarle, para

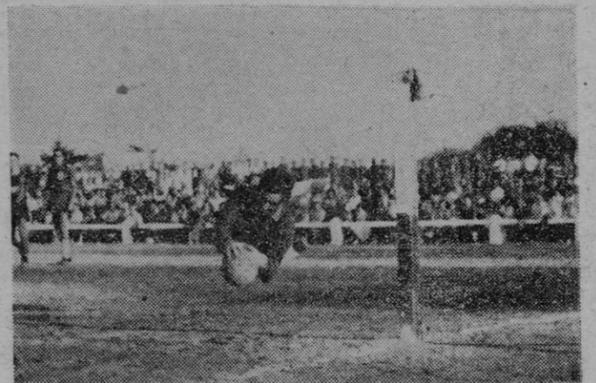
(Continúa en pag. siguiente)



El meta mahonés detiene uno de los muchos balones que que llevaban camino de gol. — (Foto Dolfo-Mahón)



Equipo del «Menorca», que fue vencido por los decanos. — (Foto Dolfo-Mahón)



Costa detiene con seguridad el único tiro peligroso para el marco. — (Foto Dolfo-Mahón)

P. Nadal y A. Vidal, al Campeonato de España de Billar

DE FANTASIA Y BENDAS RESPECTIVAMENTE

Por conducto particular sabemos que para la disputa del Campeonato de España de 1ª Categoría de fantasía a disputar en Barcelona, en la ciudad condal se cuenta con la participación de nuestro campeón Pedro Nadal.

Igualmente y para el Campeonato de H. Categoría en la modalidad de 3 Fandos, que tendrá lugar en Zaragoza se espera el apoyo del campeón balear, A. Vi-

Tan pronto tengamos confirmadas estas noticias, se las daremos a nuestros lectores, con la debida ampliación.

La actuación del Mallorca...

(Viene de página anterior)
batir a Cecilio. Esta jugada se repitió casi idénticamente en el segundo tanto, variando tan sólo su autor que en esta ocasión fue García, autor también del tercero.

Analizando ya concretamente los méritos y desméritos en el juego de uno y otro, hemos de comenzar diciendo que el juego de ambos conjuntos fue totalmente distinto. El Menorca salió al campo decidido a no dejarse

impresionar por la fama de su adversario y puso toda la carne en el asador para conseguirlo.

Al juego medido y preciso de sus adversarios, respondió el Menorca con entusiasmo y tésón dominándole muchas veces a fuerza de brio y rapidez, replegándose ante su puerta para defenderla cuando la acción del contrario lo requería. A los insistentes y peligrosos ataques que el Mallorca realizó durante los diez primeros minutos de juego, en los cuales puso en aprietos la puerta de Cecilio, el Menorca supo responder sin impresionarse y al ver que su puerta no era batida celebraron ánimos y trataron al adversario de tú a tú en muchas ocasiones, si bien sin poner en serios apuros la puerta del Mallorca ya que Costa tuvo que intervenir pocas veces para resolver las jugadas.

El tiempo transcurrió y el marcador conservaba el «anteojco», cosa que representaba una clara ventaja para el Menorca. dispuesto a aprovechar el menor fallo de sus adversarios para intentar sorprenderles, al mismo tiempo que ello redundaba en perjuicio del Mallorca pues se acercaba el final del partido sin poder batir a Cecilio. Se llegó al descanso con empate a cero y transcurrió la segunda parte con igual resultado con lo que las esperanzas menorquinas, de llegar al fin del encuentro sin ser batidos, aumentaba por momentos. Sin embargo, a los treinta y dos minutos del segundo tiempo, lanzó Cobos un saque largo que repelió la defensa del Menorca siendo aprovechado el rechace por Mekarle para batir a Cecilio.

Este tanto acabó con la confianza de los azulgrana que se desmoralizaron y constituyó, al mismo tiempo, un acicate para el Mallorca que se acercó repetidamente a la puerta local.

A los 37 minutos, un nuevo rechace de la defensa menorquina fue recogido por García que chutó, a portero batido, y consiguió el segundo tanto. Cinco minutos después García finalizaba la tanda con un nuevo gol al sortear a la defensa local intrastaba el balón en la puerta.

Al Menorca no se pudo pedir más de lo que hizo al faltarle su delantero centro en el cual estaban fijadas las máximas esperanzas. Su moral se resintió notablemente. Poco a poco fue ir accionando en el juego, a jugar serenamente, aunque sin profundidad en el ataque, que moría casi siempre a los pies de la defensa encarnada.

Lo más destacable del Menorca fue ese afán de jugar, ese entusiasmo que no regateó en ningún instante y que le duró hasta cuando el Mallorca le hubo marcado su primer gol. Después, y físicamente en inferioridad de condiciones que sus adversarios, tuvieron que acusar el cansancio y la tensión nerviosa producida durante los setenta y siete minutos anteriores, doblegándose ante un adversario más fresco, más descansado.

Por el Menorca se destacaron Cecilio, el volante Velayo y el defensa Verdú, antes y después de su lesión, es decir, tanto cuando jugó de defensa como actuando de extremo.

Y vayamos ya con el Mallorca. Hablando francamente, hemos de confesar que nos decepcionó un poco por su manera de jugar después de haber oído y leído tantos comentarios favorables como los que se le han prodigado. Desde luego reconocemos que el Mallorca juega un fútbol de verdadero malabarismo. Conduce estupendamente la pelota, la pasea a la perfección, la pasa todavía mejor y está muy bien preparado físicamente, pero su fútbol es frío, lento, sin alma. Juega un fútbol de precisión, un fútbol de matemática, de cálculo, de estudio, pero un fútbol que desconcierta al espectador que está acostumbrado a ver en esta III División unas características totalmente distintas.

No le discutimos ni un gramo de su indiscutible calidad porque la tiene en abundancia.

Sólo decimos que es un fútbol al que nuestro público no está habituado. Sus hombres no persiguen un balón aunque lo tengan a dos pasos. Los jugadores del Mallorca juegan la pelota cuando ésta llega a ellos, pero no la buscan, no la disputan, no la persiguen. Nosostenemos que ello sea un inconveniente ni mucho menos, puesto que esta característica de su modo de jugar le permite llegar al fin del partido con casi todos sus hombres descansados y en inmejorables condiciones, físicas que le permitirán, y esto le vaticinamos, ganar muchos partidos en el último cuarto de hora de juego, como el domingo sucedió.

El Mallorca, por lo visto en este encuentro, en el primer tiempo de sus partidos puede hacer padecer mucho a sus seguidores puesto que les parecerá que falta entusiasmo. De todas maneras reconocemos que el domingo, a los diez minutos de comenzar el partido, pudo haber marcado dos o tres tantos pues tuvo este mismo número de ocasiones para batir a Cecilio, sin tener suerte en el momento supremo.

Desde luego creemos que con el conjunto completo y con cuatro o cinco partidos más, el Mallorca habrá de ganar mucho en su juego. En este partido creemos que no le rindió su línea de vclantes lo que de ella cabía esperar.

Los hombres que más nos gustaron fueron sus dos extremos, Gassó y Peña; el defensa Cobo, muy tejar y efectivo; su portero Costa, en los pocos momentos de peligro que pasó y el brioso juego de Forteza.

Para terminar digamos que el juicio del arbitraje el colegiado catalán señor Inglés, quién si bien sufrió algunos errores, estos no fueron de consideración, por lo que su actuación debe calificarse como acertada.

Las alineaciones que ambos equipos presentaron fueron las siguientes.

MENORCA: Cecilio; Verdú, Fedelich, Dot, Carretero; Velayo, Sirés; Romanos, Timoner, Parra y Acisclo.

MALLOSCA: Costa; Arqué, Diego, Cobos; Magin, Boixet, Gassó, Mekarle, García, Forteza y Piña.

EXPECTACION ENORME ante la presentación de los fenómenos del ciclismo

Gaul, Louison Bobet, Rick Van Steenberg, Rafael Geminiani y los discutidos españoles Miguel Poblet, Federico M. Bahamontes y por primera vez en Mallorca, Jesús Loroño

Se estaba perfilando el programa más extraordinario de todas las épocas y se paraban nombres de ases del ciclismo a quienes gustaría la afición mallorquina de aplaudir. Se pensaba en imposibles y poco a poco estas imposibilidades han ido convirtiéndose en realidad.

La empresa del Velódromo de Tirador quería dar el cerrojo a la temporada con algo realmente colosal y sorprendente. Ha llegado el momento de considerar que efectivamente es así, porque lo que ha conseguido posiblemente no podrá tener una repetición: GAUL, GANADOR DE LA VUELTA CICLISTA A FRANCIA DEL PRESENTE AÑO.

El hombre más interesante en todo el mundo en estos momentos

es el luxemburgués Charlie Gaul. De toda la vida, siempre el ganador de una Vuelta Ciclista a Francia ha sido el hombre más apeteído para participar en una prueba ciclista. Recuérdese que cuando ganara Louison Bobet su primer Tour prometió a todos sus compañeros de equipo el reparto entre ellos de las ganancias de la carretera, porque después era cuando él iniciaba su ganancia por la cantidad extraordinaria de contratos que le lloverían de todas partes. Y Charlie Gaul ganador de la Vuelta del presente año, es quien nos visita el próximo viernes.

LOUISON BOBET, SUB-CAMPEON DEL MUNDO DE FONDO EN CARRETERA

No importaría a Louison Bobet más títulos que los alcanzados en los carreteros franceses donde consiguiera repetir una hazaña tan grande como la de ganar la Vuelta Ciclista a Francia. Pero Louison Bobet ha seguido en la brecha y precisamente este año acaba de alcanzar el subcampeonato del Mundo de fondo en carretera clasificándose inmediatamente de Ercole Baldini, a quien después de aquella proeza no se ha visto más. Louison Bobet es otro de los ases convocados para la gran reunión del viernes en Tirador.

RICK VAN STEENBERGEN, CAMPEONISMO DEL SPRINT

Muchas veces las empresas de Tirador estudiaron el sistema de poder conseguir que el gran astro del ciclismo mundial Rick Van Steenberg aceptara un contrato para correr en Mallorca. El campeonato del sprint, el hombre más veloz del mundo, siempre tuvo los fechas comprometidas y por otra parte el contrato superaba todas las posibilidades de los organizadores. Hoy Rick Van Steenberg, que no corre en la península, se desplaza directamente en avión desde Zurich para intervenir en la gran reunión de los Ases en Tirador, para enfrentarse a su gran rival Miguel Poblet en unas series que habrán de resultar emocionantísimas.

Rick Van Steenberg ha sido el acaparador de títulos mundiales en carretera y en la pista su sprint resulta irresistible. RAPHAEL GEMINIANI, CAMPEON DE FRANCIA

¿Quién no conoce a Raphael Geminiani? ¿Quién no ha visto la figura del gran campeón francés? Naturalmente que todos le conocen. Decimos todos y nos referimos, claro está, a los que están al día en las cuestiones ciclistas mundiales. Otros habrán conquistado lauros en campeonatos mundiales, pero Geminiani ha tenido predilección por los Campeonatos de Francia. Formidable routier que cultiva todas las especialidades. Enemigo difícil en la carretera y capitán de equipo en múltiples competiciones. Rafael Geminiani, tiene escuadra propia y es uno de los ases predilectos del St. Raphael. Es este Geminiani otro de los que figuran en la baraja de los ases que se ofrece el viernes a la afición mallorquina.

MIGUEL POBLET, EL UNICO Los franceses, los italianos y los belgas también han venido a confirmarnos que Miguel Poblet es el corredor más completo de España. Su nombre ha sonado en la Vuelta Ciclista a Francia, en los seis días de París, en la famosa prima del millón, y hasta en la cima del Tourmalet. Miguel Poblet lleva una temporada formidable y en Italia lo mismo que

en Francia ha realizado una campaña que al par que le consiguiera el honor a España, Miguel Poblet no podía faltar en la reunión internacional del viernes, porque es uno de los hombres que más alto pueden dejar el pabellón español en tal día.

JESUS LOROÑO, EL CAMPEON DISCUTIDO, POR PRIMERA VEZ EN MALLORCA

Páginas enteras de los periódicos extranjeros y españoles, se han llenado hablando del español Jesús Loroño, vencedor del Gran Premio de la Montaña de la Vuelta Ciclista a Francia de 1953.

Jesús Loroño ha provocado muchos altercados y su eterna rivalidad con el «Aguila de Toledo» ha hecho que sus cosas pasaran al primer plano de la actualidad siempre.

Muchos intentos se hicieron para que Loroño visitara Mallorca, pero nunca pudo conseguirse tal cosa. Loroño siempre encontraba la excusa o el pretexto para evitar esta visita que siendo un astro del ciclismo español era casi obligado.

Al conocerse la noticia de que Jesús Loroño aceptaba correr en Palma los aficionados se refestaron las manos de gusto, porque es que también viene para el viernes.

FEDERICO MARTIN BAHAMONTES, EL AGUILA DE TOLEDO.

¿Que decimos de Federico? Ganador del Gran Premio de la Montaña de la Vuelta Ciclista a Francia del presente año, ganador del Gran Premio en otra ocasión anterior, ganador de la salida al Mont Ventouse, ganador siempre en las escaladas porque se considera el mejor tirador del mundo.

Pero Federico Martin Bahamontes ha pulido mucho su estilo y ahora es además un rodador, un corredor completo. Federico Martin Bahamontes es quizás el hombre más interesante de la baraja de Ases españoles, considerado en el extranjero.

Con la venida de Bahamontes, de Gaul y de Loroño nos encontramos reunidos con los tres mejores escaladores del mundo, no superados todavía desde el año 1953. En suma, algo realmente sorprendente y que difícilmente podrá superarse en ninguna ocasión posterior.

Y LUEGO?

Falta un hombre en el grupo ¿Quién completará la baraja? ¿Será el Campeón actual de España de persecución Amelino? ¿Será otro extranjero de renombre y de fama conocido? ¿Será italiano? ¿Será francés? Lo cierto es que el viernes se encontrarán en el Velódromo de Tirador un conjunto de ases mundiales del ciclismo realmente insuperable.



DIARIO GRAFICO DE LOS DEPORTES PREDILECTO DE LA JUVENTUD ESPAÑOLA

PROXIMAMENTE GRANDES CONCURSOS DE BONVI

El Atico Balearés...

(Viene de página anterior)
desgracia que de García el delantero local marcara en su propia meta y estableciera el 0-1 intranquilizador, que motivó un aumento considerable en el nerviosismo de los blanquiazules, los cuales, tuvieron necesidad de dejar pasar todo el primer tiempo y llegar al segundo para lanzarse a un ataque abierto sin ningún respeto para inclinar la balanza de la victoria a su favor.

El árbitro Sr. Sastre no tuvo complicaciones aunque hubiera podido tenerlas, ya que algún juez de línea no actuó con toda la seriedad que correspondía y tuvo la banterola en acción bastante más tiempo del que con justicia debía. No obstante todos quedaron contentos. El Alaro saltó de Son Canals con un resultado honorable y el Atletico Balearés se apuntó su primera victoria, lo que le permitirá una semana más de cabildos y de estudios para lograr el once ideal para la presente temporada.

SAQUE DE HONOR

Tal como se había anunciado, el saque de honor del partido lo efectuó el jugador infantil del «Atletico Balearés» Ramon Sureda, como homenaje por la proeza que llevo a cabo de salvar un niño de corta edad que se ahogaba en la playa de la Portella. Su presencia en el centro del campo fue acogida con cariñosos aplausos.

Accompañado de los capitanes de ambos equipos y el árbitro se dirigió al palco de la Directiva, donde por un representante de «BALEARES» le fue entregado el importe de la suscripción efectuada en el «Banco de los Pobres» que dirige nuestro compañero «Cojuelo».

ALINEACIONES

AT. BALEARES: Bermell; Crespi, Erezuma, Francisco García, Obrador, Flores; Fita, Miralles, García Pajares, Ramoncito y José María.

ALARO: Cañellas; Pol, Nogueira, Palma; Fuster, Luisin; Serra, Ballester, Guasp, Albiols y Bibi.

GOLES

17 m. En una jugada de Ballester y Guasp, el balón llega a poder del defensa García, quien la sirve bombada hacia su puerta, pero con tan mala fortuna que lo hace fuera del alcance de Bermell, ya que éste había iniciado la salida. (0-1).

43 m. Erezuma despeja largo hacia la derecha, se hace con el balón Fita quien entrega a Pajares, quien lo lucha con la defensiva contraria, pero consigue empalmar un fuerte disparo, haciendo que el balón llegue a gol, al pasar entre Cañellas y el poste. (1-1).

45 m. Ahora es Flores quien lanza a Fita, éste —acodado— se interna hacia la misma línea y centra muy cerrado; Pamoncito que había reguado la jugada se lanza de cabeza, en plancha, y consigue un gol formidable, que es largamente aplaudido. (2-1).

76 m. Un fallo de Nogueira, al intentar despejar, deja el balón a los pies de Pajares, quien se limita a fustiar el gol desde cerca. (3-1).

78 m. Un gran tiro de Miralles se escapa de entre las manos a Ceñillas, quien no logra sujetar el balón, debido a la fuerza que lleva. Fita, lanzado, empalma un gran disparo de bola, consiguiendo el balón llegar a la red pese al esfuerzo de Cañellas. (4-1).

85 m. En un avance de la delantera alaronense, Albiols coge un balón desde fuera del área y cuando menos se lo pensaban empalma un fuerte disparo que se cuele por el mismo ángulo, resultando tardía la estrada de Bermell. (4-2).

93 m. El árbitro señalael fin del partido.

El «Piratás» de Madrid, Campeón de España

DE «BEISBOL» JUVENIL

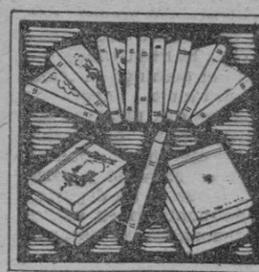
En Zaragoza tuvo lugar el domingo la final del campeonato de España de beisbol juvenil, entre el «Piratás» de Madrid y el «San Ignacio» de Bilbao.

Venció el «Piratás», por nueve carreras a una.

¡OCASION MONSTRUOSA!

Liquidación de Libros
GERRAMOS Y DEJAMOS EL LOCAL EL 31 DE OCTUBRE
HASTA ESTA FECHA REGALAMOS al público nuestra BIBLIOTECA, que está formada por

512 PAGINAS



16 LIBROS Y UN BUEN DICCIONARIO, por 89'75 pts.

Un solo libro vale ya 40 pesetas!!
Títulos y autores de los 16 libros: Pío Baroja: Los espectros del castillo; Alcott: Juventud de ocho primos, Gustavo del Barco: Rutas de Palestina; Arnó: Drama en Hungría, A. L.: Escalavitud moderna, Heredia: Entre dos razas; Varios: Novela; FOZ: Químico; Lazar: Los Gongs; Dupont: Barrio latro; P. G.: Los cinco hermanos; Dard: El Campeón; y cuatro tomos seleccionados del gran Pol Gibral.

NO VENDÉMOS A LIBREROS

Esta Biblioteca de los 16 títulos anteriores, más el DICCIONARIO 1957 (con 512 páginas y 29.000 palabras explicadas), la recibirá por correo a cuya entrega abonará las 89'75 SIN MAS GASTOS. Serviremos solo hasta el 31 de Octubre por cierre. Vendemos asimismo estanterías, máquina registradora, motoradores, valijas, etc. etc.

Importante: Si Ud. ya tiene Diccionario, le enviaremos en su lugar el libro de gran lujo: MERRIT de la gran autora Fitt, deliciosa novela encuadernada en tela y oro con sobrecubierta; vale este tomo 50 pesetas. Además, le regalamos la obra de Julio Verne «DE LA TIERRA A LA LUNA», edición completa de 252 páginas.

Nota: También liquidamos la biblioteca de aventuras de gangsters de Leslie Charteris, cuatro tomos de gangsters, F. B. I., Interpol, trapaperras, drogas, bandas, espionaje G-Men, SUSPENSE!, etc. Tomos grandes de 200 páginas, tamaño 12 x 18 cms. Valen 20 ptas. cada uno, liquidamos por sólo 32 pesetas los cuatro! (Incluidos gastos). ¡Apasionante lectura!

Serviremos por riguroso orden de llegada. No admitimos dinero anticipado. Pedidos urgentes a: LIBRERÍA ROCARDE (en liquidación). — Apartado 5314. — BARCELONA

APRENDA IDIOMAS

CON PROFESORES NATIVOS

Academia Cots
SAN FELIX

Turbinas de vapor de 15 a 200 C.V.

Para obtención de energía casi gratuita en fábricas donde se utiliza el vapor. ATOMIZADORES para la obtención de productos en polvo solubles: Café, leche, huevos, tomate, etcétera. Construidos por: RAMM ESPAÑOLA S. A. Cárcega, 384, Barcelona. Tel. 356537.

MIENTRAS LOS JUGADORES DESCANSAN

Por N. BRONDO

En «Son Canals»

Hasta unos momentos antes de que el árbitro señalara el final del primer tiempo, en «Son Canals», los semblantes de los jugadores blancos no eran guárdolos blanquiazules no eran muy alegres, pero en los tres minutos finales llegaron los dos goles que daban la vuelta al partido. Después los rostros ya eran más risueños y entre éstos figura el de don Antonio Rullán, fiel seguidor del club blanquiazul.

—¿Como terminará esto, amigo Antonio?

—Como quiera que el equipo a medida que ha ido transcurriendo el partido, ha ido a más no creo que haya dificultades. Dos o



tres goles de diferencia será el balance final.

—¿Qué tal te ha parecido el Atlético Baleares?

—Todavía es temprano para juzgarlo. Además en estos 45 minutos ha tenido que superar el handicap que representa el encajar un gol en su propia puerta aparte de luchar con un amontonamiento de jugadores contrarios ante la puerta, y con tantos rebotes no hay forma de encontrar hueco, pero ahora es de esperar que el Alaró abra un poco sus líneas y ya verás como van llegando los goles.

—¿Satisfecho del rendimiento del equipo?

—Y por qué no. Lo que interesa es ganar estos primeros partidos, lo demás vendrá después.

—¿Habrá ligüilla?

—De eso, seguro. Nadie nos quitará el primero o segundo puesto y si hay ligüilla no pasará lo del pasado año.

—Ojalá el amigo Antonio acierte en sus pronósticos, pero todavía es temprano pues solo se ha disputado el primer partido de la Liga.

En el palco de los árbitros hay algunos «jubilados» y saludando a éstos se hallaba Pepe Ferrer, más conocido en los ambientes futbolísticos por «Macarero», jugador de los tiempos del «Alfonso XIII», «Regional», «Metalúrgica», «Baleares», etc. Quisimos saber la opinión de un veterano y éste nos dijo:

—Es difícil que juzgue al «Atlético Baleares», pues es el primer partido que le veo en la tem-



perada, a él y a los otros equipos. Por lo que he visto de algunos jugadores, parece ser que hay más equipo que en la temporada anterior, aún cuando físicamente definen mucho que desear.

—¿Qué le ha parecido el partido?

—Me ha gustado el segundo gol por el interior. El gol conseguido que se marcaban en «aquellas» tiempos, en los que para lograrlo se lo jugaban todo. Ha sido un gol de valiente pues ha metido la cabeza sin saber si por «allí» había la bola de algún contrario.

—¿Quién ganará?

—Es más equipo el «Baleares» el «Alaró» solo ha salido en plan de defenderse. La victoria, no muy holgada, será para los palmeños, pues es de esperar que los blancos sigan jugando de igual forma que lo han hecho en el primer tiempo.

Y el reportaje ya no dio para más. Los jugadores volvían a alinearse para continuar el encuentro y nosotros tuvimos que irnos en busca del asiento.

En «Es Colomeret»

Se estaba mal, muy mal al sol. La mañana del domingo era más apropiada para estar en la playa, que no entre las cuatro paredes de «Es Colomeret», pero los buenos aficionados alla se trasladaron, ellos por afición, nosotros por obligación. Y uno de los que resistieron la soleada bravamente era el Inspector del Cuerpo General de Policía, don Juan Sabater, vecino de asiento. Cuando le preguntamos su opinión sobre el encuentro, nos dijo:

—Es intolerable que se dejen jugar partidos por la mañana. No comprendo como en esta época del año la Federación autoriza un partido a las 11 de la mañana. No comprendo como los jugadores pueden correr por el campo, cuando los espectadores solo de estar sentados, ya estamos sudorosos y agotados. Es de esperar que mientras no refresque el tiempo no se vuelva a autorizar otro partido por la mañana.

—¿Quién crees que ganará?

—Las fuerzas están muy igualadas, pero el resultado final será favorable a aquel que aguante mejor la temperatura. Por juego, durante este primer tiempo, la cosa ha estado muy igualada. Después del natural tanteo de fuerzas se ha impuesto el «Espa-



ño» bajo este sol. Aquí querría ver yo a los que han autorizado...

El amigo Sabater, por lo visto, no perdona a los culpables de que estuvieramos sudando la vida, pero el cuarto de hora final ha sido favorable al «Soledad».

—¿Y en cuanto a fútbol?

—¿Tú crees que se puede jugar golea gorda como vulgarmente se dice.

Otro de los espectadores, no muy numerosos por cierto, era el «todo» del «Ferriolense». Don José Vidal, aun cuando no ocupó cargo alguno en la Directiva —por no estar de acuerdo con un «perilento» suyo, árbitro, sigue ayudando al «Ferriolense», y cuando estaba refrescando la garganta con un «Judena», le preguntamos sobre el partido, a lo que respondió:

—Difícil señalar un vencedor, aún cuando el «Soledad» vaya por delante en este momento. El «España», durante este primer tiempo, ha tenido más ocasiones de marcar que el «Soledad», pero la suerte no ha sido su aliada. El «Soledad» ha reaccionado

al final y todos los peligros han llegado por la parte de Miguel.

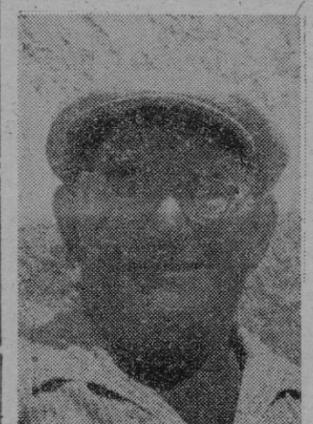
—¿Qué Miguel?

—El preparador del «Ferriolense». Se trata de Miguel Sans, que desde hace varias temporadas se cuida de nuestros muchachos.

—¿Cree oportuno jugar partidos a esta hora?

—Es un absurdo. Hasta que no refresque el tiempo la Federación no debiera autorizar partidos por la mañana.

Otro que se quejaba del sol, y cuando hablamos con los dirigentes del «Soledad» se nos expresaron en idéntica forma, entonces ¿quién es el culpable? Sea quien sea pedimos un poco de compasión, en nombre de los espectadores e incluso de los jugadores, pues así como la insolación sufrida por el jugador Puigserver —que le obligó a abandonar el terreno de juego— no fué de cul-



legado del «Soledad» hallamos a Pepe Simonet, en la puerta de los vestuarios. La cara sonriente es presagio de que está satisfecho del resultado que se ha registrado, y podía estarlo pues se acaba de golpear al primer contrincante en la Liga.

—¿Satisfecho?

—Hay que estarlo. Los muchachos han aguantado la temperatura mucho más de lo que podía esperarse.

—¿Y del resultado?

—A veces es malo una golcada, pues los muchachos se confían para próximos partidos. Desde luego la segunda parte la han jugado bien.

—¿Esperabas una victoria tan clara?

—No. El «España» tiene mucho

BAJO EL TUNEL Y EN LAS CASSETAS

Por NICK

JOSE SIMONET, entrenador del «Soledad» En unión del Presidente y De-



legado del «Soledad» hallamos a Pepe Simonet, en la puerta de los vestuarios. La cara sonriente es presagio de que está satisfecho del resultado que se ha registrado, y podía estarlo pues se acaba de golpear al primer contrincante en la Liga.

—¿Satisfecho?

—Hay que estarlo. Los muchachos han aguantado la temperatura mucho más de lo que podía esperarse.

—¿Y del resultado?

—A veces es malo una golcada, pues los muchachos se confían para próximos partidos. Desde luego la segunda parte la han jugado bien.

—¿Esperabas una victoria tan clara?

—No. El «España» tiene mucho

El MEJOR VINO DE MESA

BONVI

DE BODEGA BALEAR

FUTBOLERIAS

UN ABUSO QUE NO SE LE PUEDE TOLERAR A NINGUN EQUIPO

Por RICARDO Z. MORA

Ya está armada la gorda. La guerra fría de los partidos amistosos ha dado paso a la guerra caliente de los partidos de Liga. Ya estamos en el Quemoy del fútbol. Se han dado victorias rotundas y derrotas de tormento chino comunista escalofriantes. Ante el primer parte de guerra del domingo los hay que ya están en el secreto de cual equipo va a ser el campeón y cuál otro cargará con el farolillo verde. Y es que en realidad de verdad los resultados fueron macanudos —empleando, con gusto, esta palabra argentina.

Nos vamos a fijar en el resultado obtenido por el «Constancia» frente al Muro, en el campo cucurbitáceo de éste: 1 a 10. Resultado «record». Y decimos «record», porque no recordamos otro más contundente que el que encajó el antiguo «Alfonso XIII», en Buenos Aires —de aquí— frente a «Barcelona»: 1 a 14. En este encuentro histórico el portero del «Alfonso XIII», a quien entonces se le podía cargar —y no de goles precisamente— se rompió un brazo.

No se debía llegar nunca jamás, en los partidos, a meter diez goles. No está justificado. Resulta tan raro para mí, como los triunfos apoteósicos de Antonio Amaya en Buenos Aires —de allí— y como la supresión del tránsito rodado en nuestra ancha calle de los Olmos.

Diez goles, además, ¡cañambal, desmoralizan al equipo más pintado. El número 10 pintado en un muro, en juego de chiquillos, bueno; pero puesto en el cuentagoles del «Muro! Además que no comprendemos cómo le caben 10 goles a aquel campo tan pequeño.

El «Constancia», naturalmente, se ha vuelto el coco de la competición y muchos son los que dan por seguro campeón. Pero nosotros, que miramos serenamente las cosas y que queremos, con toda la fuerza de nuestro deseo, que el campeón sea el «Mallorca», pensamos que el año pasado las cosas se dieron casi igual, pues creemos recordar la Liga con un rotundo 8-1, creemos que con el Soledad.

Ahora bien, que la camisa no nos llega al cuerpo, esto que no lo dude nadie. Diez goles son diez impactos malos de aguantar. Un abuso ¡vaya! que no se le puede tolerar a ningún equipo. Porque aquí, en Mallorca, ya se sabe, no jugamos por ascender, sino que jugamos por jugar. Si pegamos tan fuerte nos exponemos a que se nos asusten y no quieran seguir jugando los equipos que cargan todos los años con los puntos negativos.

más equipo de lo que hemos visto hoy. Cuando el marcador se ha puesto 2-1 hubiese firmado dicho resultado, después no se si ha sido el cansancio o la desmoralización, pero ha bajado mucho su rendimiento.

—¿Esperanzado?

—Si las lesiones nos respetan sí. Ten en cuenta que solo tengo a 16 jugadores. No sobra mucho para una competición tan larga.

Los directivos del «Soledad» que le acompañaban en aquel momento, se quejaban de tener que celebrar los partidos por la mañana.

JAIME BRONDO, entrenador del «España»

No tenía cara de muy buenos amigos, cuando le saludamos.

—No hay derecho tener que jugar por la mañana, esto no hay quien lo aguante. Primero ha sido Vicens el que ha tenido que ser asistido de insolación y después Puigserver, éste ha tenido que abandonar el terreno de juego a los veinte minutos del segundo tiempo. Los jugadores no están acostumbrados a jugar por la mañana, pues es muy diferente aguantar noventa minutos después de una comida normal a hacerlo con un desayuno.



—¿Que te ha parecido el partido?

—Muy bien ganado por parte del «Soledad» —con cuyo equipo habrá que contarse— pues ha sabido asimilar mejor el fuerte calor reinante, y en cambio nosotros no.

—¿Como ha sido esta alineación?

—Lo mejor de que disponía. Llopart se halla examinándose en Zaragoza y la documentación de Fayos y Guasp no ha estado en regla. Solo con poder disponer de estos dos ya no hubiera tenido necesidad de sacar a Ramis, no repuesto del todo de su lesión. Y que conste que esto no es para restar méritos al «Soledad», nos ha ganado bien.

Y como tenía prisa en abandonar el campo, ya que los jugadores debían acudir a ducharse, a «Son Canals», pusimos fin a la entrevista.

JUAN NAVARRO, entrenador del «Atco. Baleares»

No estaba muy satisfecho Juan

En «LEALTAD» encontraron «El hombre vestido de Arcángel». Cuenta para el concurso de las 5.000 pesetas de «1 cañón»

LEVADURA ROYAL

EXITO DE LA REPOSTERIA

PIDA EL LIBRITO DE FORMULAS

Industrias RIERA MARSA

Navarro. Primero era la preocupación por unos jugadores que en aquellos momentos estaba conociendo el Dr. Panadés. Después por la forma de jugar, pero dejemos que sea el quien lo diga:



—Se creen que por aquellos que han marcado cuatro goles, ya han cumplido su obligación cuando en realidad lo que deberían ser marcar otros cuatro (cinco o seis).

—¿Estás satisfecho del resultado?

—Por lo que te he dicho antes debes comprender que a medias. Se ha jugado bien en el centro del campo, pero a la hora de la realidad no. Yo no soy partidario del gambeteo, a mí dame el fútbol práctico el que va directo a la portería contraria sin perder tiempo.

—¿Que te pareció el «Alaró»?

—Lo de siempre: Cerrojo, como si no hubiera otra forma de defender un partido. En ese plan hubo momentos en que haba siete jugadores blancos en su área, es difícil encajar un equipo.

—¿Algo más, amigo Juan?

—Hay que mejorar, lo de hoy no puede dejar satisfecho a nadie.

Y Navarro volvió a encerrarse en la enfermería con el Dr. Panadés.

ANTONIO IARCULO, entrenador del «Alaró»

En el vestuario alaronense, pese a la derrota, no se respiraba pesimismo. La diferencia de dos goles no era la que muchos se esperaban. Le preguntamos al entrenador visitante su opinión sobre el partido y nos dijo:

—El encuentro lo ha sido malo. Nosotros teníamos que ju-



gar a defendernos, pues es mucha la diferencia entre uno y otro equipo, además la falta de dos titulares de la categoría de Martín y Xisquet se ha hecho notar. Con estos dos creo que el resultado hubiera sido diferente.

—¿Qué le ha parecido el «Atlético Baleares»?

—No me ha desagradado, tiene algunos hombres de mucha clase.

—¿Y del «Alaró»?

—Mejorará, ya lo verán; hoy era el primer partido oficial y no se han podido corregir todos los defectos.

Y terminó la sesión.

CURSOS INTENSIVOS DE:

CULTURA GENERAL

para niños y niñas que deseen una preparación rápida y eficaz. Sistema intuitivo y práctico

Academia Cots

San Felio, 7 - Tel. 2567

MUEBLISTAS DE MALLORCA

Y SRES. CERENTES DE HOTELES

Visiten el mayor y más surtido depósito de muebles de todos estilos, que CONSTRUIMOS EN SU PROPIA FABRICA directamente AL POR MAYO.

J. SANMARTI

Plaza Industria, 4, 9, 10, 11 y 12 - Teléfono 284 MANACOR

Buena presentación del Constancia que arrolló al Murense en la segunda parte

Murense, 1 - Constancia, 10

MURO. (De nuestro Corresponsal). — Una extraordinaria concurrencia se congregó el pasado domingo en el campo de Son Font para ser testigos del encuentro inaugural de la competición oficial Murense-Constancia.

Muchos seguidores del equipo blanco se sumaron también al apasionado espectáculo, ofreciendo el campo a la hora de comenzar un agradable espectáculo en clima de verdadera emoción.

El partido Murense-Constancia ha servido para, en primer lugar, constatar la gran diferencia de clase existente en todos los aspectos entre ambos equipos. (Léase potencia, clase, conjunto, etc.) Una manifiesta superioridad del once de Valle, aguantada de sobremano en el segundo periodo en el que el Constancia ha



El «Murense» inició la temporada con una fuerte derrota en su campo.—(Reportaje Payeras-Inca)

Por mejor juego y compenetración se impuso el Felanitx

Felanitx, 3 - Atlético de Ciudadela, 1

FELANITX. (De nuestro corresponsal). — La Liga en el Grupo Balear ha dado comienzo y a fe que para el fútbol felanitense se ha tenido una muy feliz iniciación. Conforme estaba anunciado, el pasado domingo se enfrentaron en el histórico campo de «Es Torrentó» los onces representativos del Atlético Ciudadela y del Club Deportivo Felanitx, en un encuentro que finalizó con una merecida victoria local (merecida a pesar de lo que se pueda oponer por haber robótado en el larguero dos dispa-

ros de los delanteros ciudadelanos), victoria, y esto es lo más interesante, conseguida después de una buena tarde de fútbol y ante un buen conjunto.

El Atlético de Ciudadela, una vez más, dejó constancia de su clase y valía ante los aficionados felanitenses, haciendo gala de un buen fútbol. Un equipo, en fin, que va a dar mucho trabajo en esta recién iniciada competición y que va a dar más de un disgusto en sus desplazamientos, como parecía tenía que darnoslo a nosotros cuando se nos adelantó en el marcador. Los de la Isla hermana han jugado y han dejado jugar, con lo cual dieron ocasión a que pudiéramos presenciar un bonito encuentro de

poder a poder, pues, su única precaución defensiva consistió en colocar a Lalo como guardián inflexible de Seva, a pesar de lo cual, y aun cuando Lalo jugó un magnífico partido, no pudo impedir que Seva, este estupendo jugador reincorporado a las filas merengues, realizara un gran encuentro y fuera, además, el autor material de dos goles que han consolidado esta primera victoria local.

El Felanitx, después de haber estado un poco durante los primeros cuarenta y cinco minutos, nos obsequió con una segunda parte magnífica que entusiasmó a los seguidores blancos. La línea delantera es indudablemente, la más completa. Dio gusto ver la agilidad y alegría del juego de Miguel, los secos driblings de Bertrán; la peligrosidad que lleva Seva en todas sus intervenciones, la constante brega de Espín y la recuperación de Jové. Una línea delantera que, a la vez compenetrada, será muy difícil de frenar. La línea media también está prácticamente cubierta, aun cuando su labor del pasado domingo no fue muy feliz. Además hay que tener en cuenta que en un momento dado se puede contar con la colaboración de Miret que por lo que le tenemos visto, que no es mucho, es un buen volante.

Aun cuando sea buscarle un poco cinco pies al gato, ya que el domingo se consiguió un buen triunfo y ante un rival difícil, se hace preciso comentar un poco la labor de la línea defensiva. No me cabe la menor duda de que los tres muchachos que componían el domingo nuestra zaga son, individualmente, buenos jugadores, sin embargo su labor conjunta ha dejado bastante que desear pues en algunas ocasiones se vieron netamente desbordados por los atacantes. No soy pesimista ni quiero sembrar confusión; pero considero conveniente buscar algún refuerzo para esta línea, que tuvo en Chilet su más seguro componente. Chilet fue el autor de la jugada crucial del encuentro, pues cuando a mediados ya de la segunda parte el equipo local fue sancionado con un claro penalty al desviar una defensa el balón con la mano, Chilet, intuyendo la intención de Lalo que fue el encargado de ejecutar el castigo, se estiró magníficamente y bloqueó el balón que había sido colocado casi junto al palo. Fue, repetimos, la jugada crucial, pues ya luego llegó el tercer gol blanco y el partido quedó prácticamente resuelto.

Los equipos se alinearon en la forma siguiente:

FELANITX: Chilet, Fuster, Dot, Torres, Coll, Virelli, Bertrán, Espín, Miguel, Seva y Jové.

AT. CIUDADELA: Ortega, J. Pons, Basarte, Arriarán, Lalo, Orfila, Nardo, Crus, Arturo Musté y Triay.

A PARTIR DIA 1º OCTUBRE
EXIJA LOS CUPONES DE
BONVI

El Porreras no se hizo merecedor de la derrota

Porreras, 3 - Sóller, 4

PORRERAS. (De nuestro corresponsal). — Conforme estaba anunciado se celebró el pasado domingo, el partido inicial de la Competición Ligera III División Nacional, que dio como consecuencia, el primer tropiezo en «NHereveta» motivado por la manifiesta desgracia que se cebó contra el equipo local, escapándose de sus mantos un partido de los que nunca deben perderse. Ambos equipos realizaron un buen encuentro, pero unas intervenciones desgraciadas del meta local,

partida a dos tantos, finalizando el primer tiempo. A los 20 minutos de reanudado el juego, Cornell pone el 3 a 2 en el marcador y a los 23 es Crespi que consigue un nuevo empate. El partido parece acabará con el reparto de puntos y los visitantes demuestran su conformidad, pero de pronto una incursión en la zona peligrosa del Porreras y la más desafortunada intervención de nuestro meta, que al mismo tiempo que le marcaban el cuarto tanto por mediación de Poch-



Equipo del Porreras, que no mereció ser vencido en el primer encuentro de la Liga.—(Foto Vidal-Porreras)

anularon la voluntariosa y eficaz labor de sus compañeros e hizo posible la victoria sollerense, que sorprendidos con la facilidad que marcaban los tantos daban emoción al encuentro. El número de goles señala claramente la efectividad de las líneas de vanguardia.

Eligió terreno el Sóller a favor del sol y a los pocos momentos anotamos un gran avance local

lo, resultaba fuertemente conmovido.

La acertada actuación del colegado señor Rigo fue aplaudida y celebrada por el público; le secundaron muy bien los señores Borrás y Grima. A sus órdenes los equipos se alinearon así:

PORRERAS: Mora; Sabater Moreno, Vidal, Sorell, Miralles, Crespi, Llobera, Covas, Alemany y Obrador.



Toribio impotente para detener el balón, que llega a la red, convirtiéndose en el tercer gol para el Porreras.—(Foto Vidal-Porreras)

que termina con un formidable disparo sin consecuencias. Domina el Porreras y a los 15 minutos Covas marca el primer tanto de la campaña actual. A los 26 minutos empatan los visitantes por mediación de Pocholo. A los 27 minutos Calvo consigue el segundo para sus colores y a los 38 minutos Obrador en torpe magistral iguala nuevamente la

SOLLER: Teribio, Sansó, Duell, Coll, Díaz Capellá, Cornell, Salvador, Pocholo, Senet y Calvo.

La tarde fue calurosa y acudió bastante público, que a pesar del resultado adverso no se vio defraudado y aplaudió con entusiasmo a sus representantes.

MION

En las casetas

HABLA CORRO: Ha terminado el partido. Los jugadores murense van desnutridos, resignados y sin protestas. Corro sigue la escena tranquilo y sin reprimendas. Empezamos el diálogo:

—¿Cómo has visto el partido?
—No tiene más que un color. El gran acierto del Constancia tirando a puerta, le ha permitido dominar la situación, favorecido por el resultado claro y por su mejor clase.

—¿Que ha respondido de tu equipo?
—El entusiasmo del primer tiempo, que fue cuando todos colaboraron en la labor del frenar al Constancia.

—¿Que ha fallado de tu equipo?
—Bastantes cosas, sin embargo, al lesionars. Erats, Romero quedo suelto en el centro del terreno y se hizo el amo, pudiendo enlazar maravillosamente con Matcu.

—¿Que te ha parecido el arbitro?
—El encuentro no ha tenido dificultades. Un buen arbitraje.

—¿Que opinas del Constancia?
—Sospechoa que era bueno. Ahora estoy seguro de ello.

—¿Y del resultado?
—Algo exagerado. En otros partidos pueden que tiren mas a puerta y no marquen la mitad de tantos. Se marcaron diez, y tal como iba el partido, pudieron ser quince o más. Estuvieron acertados los artilleros blancos.

—¿Que posibilidades das al Constancia?
—Si no hay lesiones graves, jugará la liguilla de ascenso. El equipo irá a más. Ten presente que tanto Morro como Franch no han tenido ni campo grande ni contrario para crecerse. Han jugando a cámara lenta. Frente a otros equipos y en terrenos más amplios, tienen que rendir el doble.

HABLA VALLE: Es fácil adivinar el ambiente en los vestuarios inquebrantes. Sin que se pierda la calma, se nota alegría y satisfacción. Valle está satisfecho del triunfo y se le nota en la cara. Repetimos las preguntas anteriores:

—¿Cómo ha visto el partido?
—Bastante bien, aunque excesivamente fácil. Lo más destacable ha sido la deportividad del Murense que, pese a verse arrollado, no ha perdido nunca los buenos modales.

—¿Que ha respondido del equipo?
—Todavía no está plenamente conjuntado. Pero ha respondido por su clase individual y porque todos han tenido ganas de vencer.

—¿Que ha fallado?
—El fallo más destacable es el nerviosismo que ha imperado durante los treinta primeros minutos. Puede que sea debido a las dimensiones del terreno, que impide el juego abierto y confiado. En cuanto la media le tomó la medida, el once carburó.

—¿Que tal el arbitraje?
—Intachable.

—¿Que opina del Muro?
—Que tiene un conjunto modesto, pero con moral. La lucha del principio es una prueba de ello. No siempre ballará con la negra.

—¿Que le parece el resultado?
—Cosas del fútbol. A veces el balón entra y otras no quiere entrar. Hoy ha entrado. El Constancia ha tirado mucho a gol.

—¿Que posibilidades tiene el Constancia en el Campeonato?
—Las mismas que tiene el que tiene más.

MATER: 3, Molina: 2, Morro: 2, Franch: 2 y Arrom, golpearon por los visitantes, y Quini salvó el del honor para los locales.

A las órdenes del Colegiado valenciano señor David, que realizó un aceptable arbitraje, los equipos se alinearon de la siguiente manera:

MURENSE: Terrasa; Gest, Hoyos, Alós, Buades, Poyar, Madres, Prats, Crespo, Quini y Genardi.

CONSTANCIA: Nadal, Castell Del Pozo, Verd, Camacho, Romero, Molina, Morro, Franch, Mateu y Arrom.

SANTIAGO

PLASTICOS
MANTENERIA-TANICERIA-MARROQUINERIA-CONFECCION
VENTAS MAYOR Y DETALL
CASA CODINA
G.MOLA, 8 - PALMA

SOMI-FLEX

TIENE Refuerzos Patentados para que usted TENGA comodidad toda la vida.

Conozca el nuevo somier metálico con AMORTIGUADOR LATERAL

¡IDALO A SU PROVEEDOR

PARA SU MUDANZA
CASA ROJALS
NO LO OLVIDE LE GARANTIZARA SU TRASLADO
SHEFF ESQUIERAS 5 TEL. 2221
CENTRAL EN BARCELONA:
CAMPO SAGRADO 21
TEL. 35.804

ELIXIR ESTOMACAL
SAIZ DE CARLOS
(STOMACHAL)

Alivia el dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación y úlcera del estómago; tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, siendo utilísimo su uso para todas las molestias del

ESTOMAGO. INTESTINOS

VENTA EN FARMACIAS
Omnipresencia de la vida.

PRIMERA DIVISION

El Betis dió la campanada venciendo al Sevilla (2-4)

El «Barcelona» no pudo superar el «cerrojo» de la «Real Sociedad», terminando el partido en empate

R. SOCIEDAD, 1 - BARCELONA, 1
El gran entusiasmo desplegado por los locales, contrarrestó la indudable mejor técnica de los azulgrana, especialmente en la primera mitad, ya que después del descanso, con el solitario gol

a su favor, pareció como si el Barcelona ya se conformara con esta ventaja y bajó mucho su rendimiento, al contrario que la Real que pareció como si el gol en contra le sirviera de reactivo y aumentó su ya peculiar coraje,

logrando como justo premio el go: del empate.

El primero en marcar fue Evaristo, que a los 15 minutos lograba el tanto del Barcelona, en ocasión de que Lacalle abandonara su marcaje hasta entonces perfecto.

Hasta los 22 minutos del segundo tiempo no lograron los locales el empate y fue un autor Tere, al cabecear un centro de Zubillaga.

Arbitró García Fernández.

R. SOCIEDAD: Araquistain; Irulegui, Ansola, Elizondo; Gordejuela, Galardi; Zubillaga, Teré Leguardia, Lacalle y Paz.

BARCELONA: Ramallets; Olivella, Gensana, Graça; Suárez Segarra; Herms, González Martínez, Kubala y Csibor.

VALENCIA, 4 - AT. MADRID, 2
Era esperado el At. Madrid en Valencia con cierto temor, máxima teniendo en cuenta el resultado de los locales en Barcelona ocho días antes.

El At. de Madrid demostró poseer una formidable delantera, mientras que adolecía de una endeblez manifiesta en su parte defensiva.

Por su parte el Valencia, aunque empezó bastante deficiente, a partir del primer tanto de los visitantes brindó a los cincuenta mil espectadores uno de los encuentros mejor jugados por los blancos, sin permitir a los rojiblancos que se hicieran con el triunfo.

A los 15 minutos del primer tiempo, fue Miguel el que logró el primer tanto de los visitantes, para seguidamente ser Machado, de un gran tiro el que conseguía el empate. Poco después vuelve Machado a iniciar la misma jugada, pero en última instancia cede a Walter y es éste el que logra el segundo gol valenciano.

Después del descanso, a los 14 minutos, Collar cede a Mendoza y éste logra el empate, pero nuevamente Machado y Walter se encargan de establecer el 4-2 definitivo.

VALENCIA: Goyo; Fernando, Quincoces, Sócrates; Sendra, Pi Quer, Mañó, Walter, Machado, Fustes y Seguí.

AT. MADRID: Pozos; Villa verde, Callejo, Alvarito; Chuzo, Rvillla; Miguel Mendoza, Vavá, Pero y Collar.

SEVILLA, 2 - BETIS, 4
El debutante Betis, supo plan-

tear el encuentro de la mejor manera, a base de un bien ordenado sistema defensivo, contra el que se estrelló continuamente la línea atacante sevillista, que no pudo con la tranquilidad de los visitantes que ni por un momento dejaron de jugar de acuerdo con lo premeditado.

Fue Del Sol, el extremo bético el primero en inaugurar el marcador, a los dos minutos de juego y hasta los 36 minutos no empató el Sevilla, que lo hace gracias a un penalty en que incurrió Balderas y lanzado por Szalay se convierte en el primer gol local, siendo logrado el segundo en el minuto cuarenta y cinco por una jugada personal y magnífica de Dieguez.

En la continuación, el Betis logra su empate, por mediación de Kuzman y a los 25 minutos Areta, desde fuera del área logra el tercer tanto, siendo Kuzman a los veintinueve minutos el que logra el cuarto y último de la tarde.

SEVILLA: Cardoso (Echevarría); Santín, Campanal, Marave, Ruiz-Sosa, Pepín; Antoniet, Dieguez, Gómez, Arza y Szalay.

BETIS: Otero; Balderas, Ríos, Fortu; Isidro, Paqui; Macario, Azpaitia, Kuzman, Areta y Del Sol.

ARBITRO: con mucho acierto Zariquiegui.

AT. BILBAO, 3 - OSASUNA, 1

Los frases completamente distintas tuvo este encuentro, ya que mientras en la primera mitad se vió a un Atlético en magnífica forma, ligando continuas jugadas y dando la sensación de una mayor peligrosidad, después del descanso se limitó a realizar un juego insulso. Por su parte, el Osasuna, se limitó a defenderse así como pudo en los primeros 45 minutos, ya que en la segunda mitad se limitó también a dejar lo poco que jugaban sus contrarios.

A los 2 m. Arieat lanzaba un disparo con la izquierda y lograba el primer tanto, para seis minutos después ser Uribe el que lograba el segundo rematando una gran jugada de todo el equipo vasco.

A los 30 m. Ruiz aprovechó un fallo de Sertuyha y marcó el único tanto del Osasuna, para después a los 44 m. ser Uribe nuevamente el que lograba el tercer gol local, gracias a un gran disparo desde fuera del área.

AT. BILBAO: Carmelo Orue, Sertuyha, Rentería; Mauri, Maguregui; Aguirre, Torre, Uribe Arieta y Gahnza.

OSASUNA: Elizaguerre, Egaña, González, Zubiaurre; Marañón, Clauriz; Recalde, Ruiz, Alción, Cerdán y Areta III.

Arbitró el señor Azón, que siguió el juego de lejos.

GRANADA, 4 - ZARAGOZA, 1

El conjunto local realizó un buen encuentro y fué mayor dominador, pese a que el Zaragoza no se entregó en ningún momento. Destacó de manera especial la delantera granadina que ligó muy buenas jugadas, no teniendo suerte a la hora de rematar la jugada.

Loren, a los 5 minutos lograba el primero. A los 22, Olaya, aprovechando un centro de Vázquez, conseguía el segundo.

Dos minutos del segundo tiempo y el Zaragoza, por obra de Mauro logra el primero y único tanto. 8 minutos más tarde Ramirez cede a Vázquez y consigue el tercero, para ser Loren el que en un remate de cabeza logra el cuarto.

Con una actuación discreta arbitró el señor Saz.

GRANADA: Gómez; Vicente, Mendez, Cata; Pallejero, Baena, Ciaya, Vázquez, Loren, Ramoní y Ramirez.

ZARAGOZA: Lasheras; Torres, Alustiza, Costizo; Rubio Manolín; Bausi, Wilson, Mauro, Murillo y Vila.

OVIEDO, 2 - LAS PALMAS, 1

El Oviedo pese a hacerse con el triunfo, dejó bastante que desear ya que sus jugadas no tuvieron la debida cohesión entre sus líneas y especialmente en la segunda mitad, su meta se vió constantemente atacada por los cararrios, siendo Caldentey el que se encargó de evitar varios goles.

A los 2 m. el Oviedo logró su primer tanto, obra de Lala al recibir un pase de Romero, empatando el Las Palmas por mediación de Parodi.

Tras el descanso y también a los 2 minutos, Lalo cedió a Romero y éste logró el tanto de la victoria.

Arbitró discretamente el señor Lacambra.

OVIEDO: Caldentey; Toti, Aiarón, Mayoral, Sánchez; Casamitjana; Arbaizar, Xirau, Romero, Lalo y Amarilla.

LAS PALMAS: Pepín; Pantaleón, Beltrán, Marcial; Torres.

Villar; Paquito, Silva, Ricardo, Farodi y Pablón.

ESPAÑOL, 2 - CELTA, 1

En su actuación de ayer, el Español demostró que todavía no ha conjugado debidamente su equipo, notándose fallos en sus líneas que no han sido subsanados en relación a la temporada anterior y especialmente en los comienzos del encuentro fue cuando peor actuó. Luego fue sosteniéndose y logró vencer a un Celta que se mostró bastante combativo y poseedor de un buen conjunto.

El Celta, fue el primero en marcar, por mediación de Atienza a los 6 m. Villar fue sancionado con penalty y al lograrlo Sastre se convirtió en el empate y a los 44 m. Ruiz logró el tanto de la victoria.

Arbitró bien el señor Caballer.

ESPAÑOL: Vicente; Argüés, Bartoli, Faura; Sastre, Vilches; Torres, Szolnoc, Ruiz, Coll, Camps.

CELTA: Manolín; Quinocho, Villar, Garbayo; Marin, Tony; Atienza, Omedo, Albino, Igoa II y Braga.

MADRID, 5 - GIJÓN, 1

Buen encuentro el jugado por Madrid y Gijón, especialmente en el primer tiempo en que tanto uno como otro equipo se dedicaron a ligar magníficas jugadas, si bien empezando el Gijón un sistema un tanto defensivo, que dió lugar a que durante este primer tiempo el Madrid solamente lograra un gol y fué de penalty.

El primer gol madridista lo marcó Puskas, al lanzar un penalty con que había sido castigado el Gijón.

Después del descanso, nuevamente fue Puskas el que logró otro tanto, también de penalty, por falta de Castañer. A los 21 m. el Gijón lograba su único tanto por mediación de Biempica.

A los 22 m. se produce el tercer gol madridista, por obra de Herreras y luego Puskas logra el cuarto, para ser Diestéfano el autor del quinto.

El Gijón fue castigado con dieciséis corners y el Madrid con uno.

MADRID: Alonso; Atienza, Santamaría, Lesmes; Santisteban, Zarraga; Kopa, Rial, Di Stéfano, Puskas y Herrera.

GIJÓN: Madriles; Pellicer, Altisent, Castañer; Serrillo, Mediaba, Rodríguez I, Iborra. Eadernas, Biempica y Emilio.

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

Table with columns: Equipos, J, G, E, P, F, C, P. Rows include At. Bilbao, R. Madrid, Betis, Barcelona, At. Madrid, Granada, Zaragoza, Español, Oviedo, Gijón, Valencia, R. Sociedad, Sevilla, Osasuna, Las Palmas, Celta.

SEGUNDA DIVISION

Table with columns: Equipos, J, G, E, P, F, C, P. Rows include Rayo, Sestao, Sabadell, Alavés, Valladolid, Basconia, Tarrasa, Girona, Indauchu, Ferrol, Coruña, Irun, Baracaldo, Condal, Santander, Avilés.



SEGUNDO GRUPO

Table with columns: Equipos, J, G, E, P, F, C, P. Rows include Almería, Badajoz, Hércules, Jaén, S. Fernando, Córdoba, Plus Ultra, Ceuta, Cádiz, Almería, Extremadura, Tenerife, Levante, Murcia, Málaga, Eldense.

TERCERA DIVISION

Table with columns: Equipos, J, G, E, P, F, C, P. Rows include Al. Baleares, Porreras, M. ense, Sociedad, Mallorca, Manacor, Constancia, Sólad, Felanitx, At. Baleares, Sóller, Mahón, Cardassar, Porreras, Alaró, Ciudadela, Alayor, Menorca, España, M. rense.

PRIMERA REGIONAL

Table with columns: Equipos, J, G, E, P, F, C, P. Rows include Montuiri, Llosetense, Serverense, P. Manacor, Ibiza, Escorial, Sineu, Binisalem, Pollensa, Alcudia, Poblense, Ferriolense.

SEGUNDA REGIONAL

Table with columns: Equipos, J, G, E, P, F, C, P. Rows include Regional, España, San Magin, Esporlars, A. Baleares, Génova, A. Buñola, San Juan, Petra, Consell, R. Soller, S. Carlos.

Advertisement for CCC polyglophone system, featuring a typewriter and text: 'MAS fácil MAS ameno MAS rápido MAS cómodo... polyglophone CCC INGLÉS FRANCÉS ALEMAN... CON DISCOS o SIN DISCOS'.

Advertisement for Iberia Céfiro, featuring a logo and text: 'Los buenos días empiezan con... IBERIA Céfiro'.

CARTELERA

CINES
ASTORIA. — Desde las 8:45: «Todos pueden matarme» y «Tres chicas con suerte».
AUGUSTA. — Desde las 3:15: «Seguir tu camino» y «La vida es bella».
AVENIDA. — Desde las 3:15: «Todos pueden matarme» y «Tres chicas con suerte».
BALEAR. — Desde las 3: «La maldición de Frankenstein» y «Roberto el Diablo».
BORN. — Desde las 3:15: «Un beso antes de morir» y «Serena en el Valle del Sol».
CAPITOL. — Desde las 3:30: «La Violeta» y «Entre borrachos».
DOHADO. Desde las 6:30. «Corazón de piedra» y «Guardias y ladrones».
FANASIO. Desde las 3. «Guardias y ladrones» y «Corazón de piedra».
HISPANIA. — Desde las 3:15: «La Violeta» y «Entre borrachos».
LIRICO. — Desde las 3:30: «La maldición de Frankenstein» y «Roberto el Diablo».
METROPOL. — Desde las 3:30: «...Y eligió el infierno» y «Rob Roy».
MODERNO (Santa Catalina): «Guardias y ladrones» y «Corazón de piedra».
ORIENTAL. — Desde las 3: «El secreto del pirata» y «El infierno de los héroes».
PROGRESO. — Desde las 3: «La maldición de Frankenstein» y «Roberto el Diablo».
PROTECTORA. — Desde las 3:30: «...Y eligió el infierno» y «Rob Roy».
RIALTO. — Desde las 3:30: «El secreto del pirata» y «El infierno de los héroes».
VICTORIA. — «Fabricante de camiones» y «Fort Bravo».

SALON CINE RIALTO-ORIENTAL

Próximo JUEVES

Suez tenía un canal y Benito tenía un puente. Si encuentran parecido entre los dos, no será casual, sinó intencionado



DIRECTOR: J. SALVIA
PRODUCCION ASTURIAS FILMS

EL PUENTE DE LA PAZ

De complemento: Reestreno de **ODONGO** (en CinemaScope)

con RHONDA FLEMING - MAC DONALD CAREY (TOL. MENORES)

Hoy y mañana: Ultimos días del gran éxito de **EL SECRETO DEL PIRATA** (Technicolor) y **EL INFIERNO DE LOS HEROES** (AUT. MAYORES)

PISOS MIGNIFICOS

en venta en el lugar mejor situado de Madrid: La Anunciación del barrio de la Concepción. Desembolso inicial desde 37.000 y 30.000 pesetas. Resto del precio: 1.000 plus al mes durante 10 años, información y correspondencia: José Barón S. A. Empresa Constructora Monte Esquinza, 6. Teléfono 24-86-35. Madrid.

Palacio AVENIDA

Píx mo Jueves
Sensacional
Estreno!
ROCK'N ROLL y CALIPSO
LOS MAS MODERNOS RITMOS LLEVADOS A LA PANTALLA POR SU PROPIO CREADOR



LA INCOGNITA DE UN EXITO ARROLLADOR

En el mismo programa FORMIDABLE REENTRENO

RETACUARDIA
CINEMASCOPE
WARNERCOLOR
(PROG. AUT. MAYORES)

Todos pueden matarme
Tres chicas con suerte

SALA BORSA MIERCOLES

Un film alegre, optimista e inolvidable como un primer amor!



Buenos días, amor.

WALTER CHIARI
ISABELLE COREY
RUBEN ROJO
WYONNE MONLAUR
DIRECTOR FRANCO ROSSI

De complemento: **LA PRADERA SANGRIENTA**

Hoy: UN BESO ANTES DE MORIR (AUT. MAYORES)
SERENATA EN EL VALLE DEL SOL

Lea **BALEARES**

Sensacional mano a mano para el próximo sábado

Nuevamente corrida de toros el próximo sábado. Esta vez no habrá terna en toro a pie sino el más sensacional mano a mano que puede ofrecerse al público. Dos grandes colosos del pundonor se enfrentarán en nuestro coso: Antonio Borrero "Chamaco", ya gran figura del toro e idolo de todos los públicos y el colombiano Vázquez II, gran triunfador en nuestro Coliseo como novillero, por su arte y pundonor.

de cualquier otro. Nos referimos al caballero en plaza don Angel Peralta, el gran rejoneador que une a su arte de caballista su gran sabiduría de lidiador, que le permita ejecutar las más difíciles suertes y que el público de Palma recordará siempre por los éxitos cosechados en nuestra plaza. Difícilmente se podría continuar un programa tan sugestivo y prometedor.

Para esta gran tarde de toros existe además otro aficiente: una alternativa. El próximo sábado pasará a ser matador de toros Vázquez II, al que concederá la alternativa el gran "Chamaco". Completando el programa actuará otra gran figura que bastaría ella sola para ser la base



PADRE:

¿Tiene ya asegurados los estudios de sus hijos?

Pregunte en toda España CONSULTE AL COLEGIO O A

Española de Enseñanza S. A.

Compañía de Seguros de Protección Escolar. Domicilio: Via Layetana, 37. — Tel. 31 88 45. — Barcelona. DELEGADO EN PALMA DE MALLORCA: **PEDRO RULLAN CASTANER** Avda. Conde Sallent, 70.

PLAZA DE TOROS DE PALMA

Coliseo Balear Empresa: Pedro Balañá

Sábado 27 Septiembre. — Tarde a las 5
GRANDIOSA CORRIDA DE TOROS
En la que tomará la alternativa el triunfador de esta temporada en Palma, **VAZQUEZ II**
6 HERMOSOS Y BRAVOS TOROS
2 de Don Fermin Bohorquez para el caballero rejoneador
D. Angel PERALTA
que actuará en el 1.º y 6.º toros

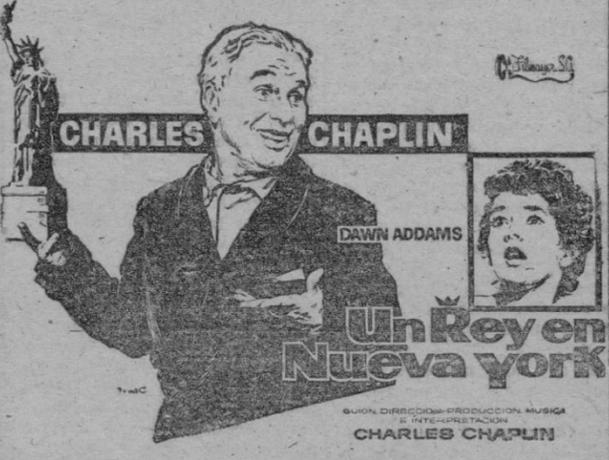


Y 4 BRAVOS TOROS 4 de «Barcial», D. Jesús Sánchez, para el sensacional mano a mano

CHAMACO VAZQUEZ II

que tomará la alternativa. LOCALIDADES DESDE 30 PESETAS Abierto el despacho para la venta de localidades en Teatro Lirico y Bar Rosales.

PROXIMAMENTE



CHARLES CHAPLIN

DAWN ADDAMS

Un Rey en Nueva York

CHARLES CHAPLIN

LOS REPORTAJES DE Baleares

Si va usted al extranjero, siga estos consejos

Los españoles tenemos mala pata: España es el mejor país para pasar en él una temporada. - Eso aconseja un periodista italiano a sus compatriotas

Por LUIGI MILANESE

NOTA DE LA REDACCION. — El conocido periodista italiano Luigi Milanesi, autor de esta serie, posee una experiencia profesional y turística avalada por 20 años de corresponsal en el extranjero. Las cosas que indica a sus compatriotas son muy curiosas, y doblemente interesantes para nosotros: de un lado por las cosas que dice sobre España y los españoles, en general agradables y favorables; pero por otra parte, los consejos que da a los italianos para sus viajes por Francia, Inglaterra, Alemania etc., tienen total validez para los españoles. — (FIEL).

Quiero utilizar las experiencias acumuladas en 19 años de viajes por el extranjero, para darles unos consejos que inútilmente buscarían en las "guías turísticas". Y empezare inmediatamente por el tema más escabroso: el "mercado negro". En Europa, el racionamiento se ha acabado ya hoy en todas partes, y si tuviesen que ir al otro lado del telón de acero les aconsejaría que llenasen las maletas de medias de seda o de prendas de vestir de nylon, con las que podrán pagar sus vacaciones. Un amigo mío se fue pasado dos semanas en Zúrich, en un gran hotel que mira sobre el Báltico, gastando una docena de bolígrafos y dos docenas de medias de seda. Pero es difícil pasar el telón de acero Contentenonos, pues, con hablar de Europa Occidental.

Quisiera aconsejarles que no se dejen engañar, especialmente en Francia y en España, acudiendo a hacer compras en las tiendas pequeñas recomendadas por las guías locales recuerden que, como sucede también en Italia, la guía recode un tanto por ciento de sus compras. Mejor acudir a grandes almacenes. La visita al "Printemps" de París, o al "Kauffhof" de Frankfurt o a la "N. K." de Estocolmo, es decir, a tres de los más elegantes y bien provistos almacenes de Europa proporcionará a las señoras una alegría no inferior a la de la visita a catedrales y museos. No olviden incluir en su programa media jornada dedicada a visitar unos grandes almacenes. Merece la pena.

Hablando del mercado negro se hace más escabroso que hablando de las divisas. Pero no voy a tratar para que no charlen un par de veces con un agente de cambio antes de visitar Francia o Yugoslavia, por ejemplo, en vista de que existe una notable diferencia entre el precio oficial y el "libre" de la moneda de esos países, y en vista de que les está permitido llevar con ustedes cierta cantidad de billetes de banco locales, lo que quiero aconsejarles que introduzcan moneda de contrabando, quiero decirles solamente que los comas turistas — los suizos o los alemanes, por ejemplo — cuando parten para París, o para Madrid, se atiborran los bolsillos de francos y de pesetas.

Otro consejo útil: si viajan en avión lleven con ustedes tan solo el equipaje indispensable. Cualquiera exceso superior a los 30 kilos — superior a los 30 si viajan ustedes en primera clase — les costaría muy caro. Y lleven con ustedes lo mínimo indispensable, aunque viajen en tren recordando que no siempre es fácil encontrar un maletero en Basilea o en Colonia y que las maletas pesadas representan un tremendo embarazo. Si, por el contrario, viajan en automóvil, lleven todo lo que quieren, aunque tengan que atar el equipaje al techo del coche. Y, antes de volver a su país, hagan provisión de muchas pequeñas cosas, de de jabón al dentífrico — que en algunos países cuesta muy poco —. Los aduaneros no les han de decir nada, y durante muchos meses tendrá la satisfacción de servirse con una pastilla de jabón que le recordará a la dependienta de Estocolmo o a la de Amsterdam.

Y ahora hablemos de aduaneros. Cuidado con los franceses y los ingleses, los demás son inocuos. Con los españoles y con los italianos el hablar, si dicen espontáneamente "No tengo nada que declarar", inmediatamente sospechan que llevan un kilo de cocaina en un doble fondo de la maleta. Es mejor quedarse callados. Y, si tienen algún "certificado" cigarrillos de las, sean precisos en las declaraciones. Digan

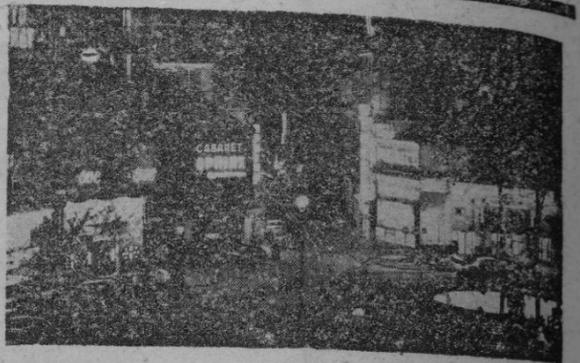
siempre: "Creo que llevo — sino me equivoco traigo... En los países en los que hace falta un permiso para volver a sacar las divisas extranjeras, declaren en la aduana todo el dinero que lleven encima. Pero si se trata de un país en el que todavía no existe "mercado negro" de divisas, puede resultarles cómodo no declarar una pequeña parte de sus cuartos, por los que el portero del hotel les dará un cambio más ventajoso.

Pueden disminuir sensiblemente los gastos del viaje si recuerdan que, en el extranjero, la propina es una excepción. Los italianos, sobre todo cuando nos encontramos en ciudades extranjeras, somos bendecidos por un complejo de inferioridad hacia los camareros. Les odiamos porque se niegan a traernos pan y agua fresca, pero luego les damos propinas de millonario. Sigán pues este consejo: hagan lo que hacen los consumidores locales. Ante todo, informense si el servicio está incluido en la cuenta. Si no lo está, añadan el diez por cien-

Franqu岸 y echen al buzón solo sus tarjetas postales. No quiero insinuar nada sobre la honradez de los porteros de hotel, pero en el extranjero, mis cartas me las eho al correo yo solo. Cuando lleguen al hotel soliciten ver el cuarto antes de rellenar la ficha para la policía. Eviten las habitaciones que dan a la calle y prefieran las que dan a un patio: dormirán mejor. Y no hay nada, nada, que tanto recesite el turista como un buen descanso. (A este respecto, les aconsejo que cambien de zapatos dos veces al día y que no olviden sales para un buen pediluvio: ya me bendecirán por este consejo después de una visita al Louvre o al Rijksmuseum). Prefieran las habitaciones en pisos altos tendrán menos ruido, menos moscas y el aire más limpio y prefieran las

habitaciones orientadas al norte o al oeste. La habitación ideal se encuentra en el último piso expuesta al noreste. Y no se dejen atraer por las bonitas vistas por lo menos en las grandes ciudades lo pagaran con el rumor del tranvía a las seis de la mañana. A este respecto, dos últimos consejos. Compreñ en la farmacia unas bolitas de cera que introducirán en los oídos para asegurarse un sueño tranquilo. Y si van ustedes a algún país nórdico, donde no existen persianas en las ventanas y donde el sol, en verano, entra en el cuarto a las tres horas, adquieran las especiales "vendajes para dormir" que protegerán sus ojos de la luz. Los bolitas para los oídos, la venda y las sales para el pediluvio son las tres primeras cosas que hay que meter en la maleta.

Empecemos ahora nuestro viaje por España, recordando que no hablaremos tanto de catedrales y museos como de restaurantes y locales alegres. Las "cosas que hay que ver" se las indicarán en los folletos de las oficinas de turismo que con tanta generosidad distribuyen. No se asusten si inicio el tema con los restaurantes: después de muchos



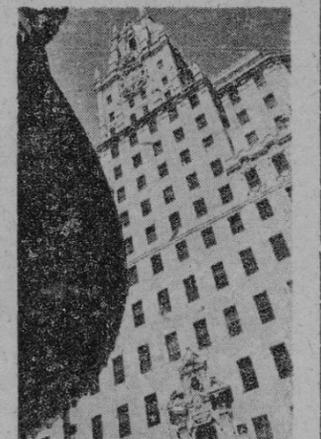
PARIS

años de permanencia en el extranjero, conozco las dos primeras preguntas que hacen los turistas italianos a sus amigos que residen en un país extranjero: "¿dónde es posible beber un café decente y comer un buen plato de espagueti? En lo que se refiere al café puedo comprenderlo, y, tristemente, me toca decirles que, una vez cruzada la frontera italiana, deben abandonar toda esperanza de beber un café cargado (prueben en Alemania o en Suecia, el "moka toble" es mejor que nada). Pero no comprendo para que hay que ir hasta Madrid o hasta Copenhague para ponerse a buscar un restaurante italiano, incluso antes de haber saboreado la cocina local.

En España, especialmente, se come bien y, sobre todo, se come

mucho. Habrá que probar los locales que usan aceite de oliva pesado o pedir que preparen la comida con manteca de cerdo, pagando un pequeño suplemento. Y hará falta recordar también que los españoles almuerzan a las doce y media y no se sientan a cenar antes de las diez de la noche.

¡ZAPATEROS!
AHORRAN TIEMPO Y TRABAJO UTILIZANDO MOTOR FINISAJE INFORMES Y DETALLES
Curtidos España
PLAZA CUARTERA, 25
PALMA



MADRID

to. Si lo está echen una ojeada al alemán o al holandés sentado en la mesa de al lado: si lo ven dejar alguna monedita en el plato, sigan su ejemplo. Pero en la mayor parte de los casos verán ustedes como no da ni un centavo de propina. P, entonces ¿por que un turista italiano va a dar a un camarero alemán una propina que sus compatriotas no tienen costumbre de darle? En el hotel, den siempre la propina al portero en el momento de llegar: serán mejor tratados, y tendrán siempre preparados muchas monedas pequeñas durante el día. Les resultarán útiles para las propinillas.

Otros consejos útiles: antes de dejar, por la noche, los zapatos en el pasillo del hotel, si tienen algún cliente lo na noche ya. De otra forma puede ocurrirles, como con seguridad les ocurriría en Estados Unidos, que no se los encuentren a la mañana siguiente. Y, si no hablan idiomas, eviten los hoteles modernos en los que, como ha sido abolido el timbre, todas las órdenes hay que darlas por teléfono. En los demás hoteles, incluso con pocas palabras de francés o de alemán, y recurriendo a gestos, pueden dar a entender a la camarera que desean planchar un vestido o explicar al camarero que quieren un café muy cargado. Pero prueben a transmitir esas mismas órdenes por teléfono...

Carlos de Borgoña y Castilla

DRAMA EN VARIOS ACTOS

Por EUGENIO MONTES

EN el otoño de 1517 se acercaba a la costa española, buscando el golfo de Vizcaya, una flota de cuarenta naves rodeando un barco embanderado de fastuosos estandartes. Pero aquellos pilotos salidos de Flesinga tenían tan vaga idea de la geografía ibérica que, creyendo desembarcar en un puerto vizcaíno, habían desembarcado entre las Asturias de Oviedo y las de Santillana. Si aquellos flamencos de tal modo desconocían a España, tampoco los españoles conocían a quien había llegado. Los gritos de: ¡España, os el Rey!, no hallaban sino oídos sordos, o no hallaban oídos ningunos, ni sordos ni abiertos, porque ante aquella inesperada flota la algecía huiera a las montañas suponiendo que se trataba de una incursión pirata. Solo cuando, ocultándose entre arbustos, un pastor divisó en las banderas las armas de Castilla, se le dispipó el temor. Casi todos aquellos señores tuvieron que emprender el camino a pie. Las damas de alto copete, en carretas de bueyes. Y a Carlos de Borgoña apenas se le pudo procurrar una modesta jaca para que se saliese arreando hacia Tordesillas.

Fra difícil que en esas condiciones aquel joven de 17 años habituado al lujo de la corte borgoñesa pudiese admirar las tierras de Castilla. No, no las admiraba y a las gentes ni las miraba. No las veía; no quería verlas; no quería recibirlas, porque, nacido y educado lejos de la península ibérica, no entendía ni una sola palabra de idioma castellano. Gobernaba por medio del flamenco Chèvres que esquivaba sin compasión la pobreza celtibera. Por eso, de Cantabria — la Mancha si en la aragonesa mano de alguna vieja aún quedaba un doblón, — procedía en el arcón, salmodiando este refrán:

Sálveos Dios, doblón de a dos que el señor de Xevres no topó con vos. Mientras los familiares repettan a coro: Doblon de a dos, norabuena a ustedes pues con vos no topó el señor de Xevres.

Este rapaz flamenco se apresuró a otorgarle la silla arzobispal de Toledo, que además implicaba la cancelaría de Castilla, a un barbilampiño sobriño, al moeso Guillaume de Croy, que tampoco habiaba castellano y ni siquiera quiso molestarle en venir a contemplar al Tajo. E contraste con el cardenal y regente Cisneros resultaba demasiado penoso.

Ante quien y dónde podía el pueblo clamar? En las Cortes, que eran la tradicional y popular institución del país — de un país que en el momento, antes que Inglaterra, creara el parlamento —, y entre cuyos derechos además de expresar reclamaciones a la Corona, figuraban el concederle o renusarle los subsidios que pidiese. Carlos las reunió para ser reconocido y para que le fuesen concedidos los onerosos que su política dinástica borgoñesa-nababurguesa requiera. Pero en esas Cortes si los doblones podían darse, y se dieron, al rey; las reclamaciones no podían hacerse ni a el a quien designó para representarlo y anegarlas, pues el vaion Jean de Sauvage tampoco entendía jota de verbo castellano. En consecuencia, se clamó en desierto. Pero aunque en desierto, el procurador de Burgos, «caput Castillae» enroqueció exigiendo que no se proveyesen los cargos políticos con quienes llamaban a los españoles «nuestros indios»; y que Don Carlos aprendiese el habla de Castilla, « fin de que

comprenda mejor a sus súbditos y sea mejor comprendido por ellos».

Y, empero en las Cortes de mi ilustre y querida Compostela y de la oceánica Coruña, raspando tibias y perones del reino en los huesos, se le otorgasen 400.000 ducados para ceñir en Aquisgrán la corona carolingia y empuñar el cetro del Sacro Romano Imperio, aquel mismo verano de 1520 estalló en llamarada la rebelión comunera, que ya desde el invierno anterior se estaba incubando a fuego lento. «Levantaron bandera de rebelión porque el rey abandonaba el reino, por el servicio por las grandes sumas de dinero que del reino eran sacadas, porque la tesorería había sido dada a Xevres, el arzobispado de Toledo a Groy, y la caballería de las ordenes militares a extranjeros» (Gomara).

Nubes de humo suscitó y suscita en los comentaristas ese levantamiento, que unos llaman revolucionario y otros reaccionario, entenebreciendo así, con inadecuados conceptos, su significación.

Esa significación tampoco cabe ni en la palabra democracia ni en la palabra aristocracia. Sus cabecillas invocaban el pueblo, las comunas, las ciudades; y siempre tendrá una luctuosa emoción la carta con que, ante el cadalso, Padilla se despidió de su ciudad primada, «diadema de España y luz del mundo entero, libre desde los tiempos de los poderosos godos» (Sandoval). El mismo venía de godos, como su peleadora y viril mujer, «maritus mariti». Preclaro abolengo blasonaba el nombre de don Pedro Lasso de la Vega. Ahora bien: Doña María, esa brasa viva, tenía 2 hermanos. Uno, fue virrey de Carlos en la Nueva España;

otro, su representante en Trento. También don Pedro Lasso de la Vega tenía un hermano, y en Provenza dió por las banderas cesáreas su vida en flor. Nadie como él cantaría el dulce lamentar de dos pastores, ni de Toledo «su clara e ilustre pesadumbre». No era, pues, la comunera una guerra social, como en cambio, hasta cierto punto, lo fueron la Germanía valenciana y la mallorquina.

Tampoco, contra lo que muchos creen, entraba en causa el principio monárquico, si bien se le ponían condiciones y sentían la Monarquía no tanto encarnada en Su Alteza Carlos cuanto en su madre Juana, que en la torre de Tordesillas gemía sin otro confidente que el silencioso Duero. Loca según decían — según decían sobre todo los flamentos —, loca de amor por su difunto esposo; más como para los españoles todo amor es locura, y cada quisque lo padece, las gentes se resistían a juzgar desvariada a la reina.

En verdad, jurídica y moralmente los comuneros tenían toda la razón. Pero la Historia no es el artículo de un Código, ni tampoco es un capítulo la Moral — aunque eso debería serlo. ¿Qué es entonces? Drama: y, cuando se carga de alta tensión: Tragedia, es decir, algo en que no sólo el protagonista tiene razón, sino también el antagonista; razón de ser, porque, con idéntica densidad óptica, asume un sentido, un simbolismo, en su esfera no menos valioso.

Los comuneros eran una persona dramática; una persona histórica: la nación. Carlos, otra: el Imperio. Esas dos personas, al encontrarse, chocaron, porque ninguna comprendía a la otra; y terminaron amándose cuando se comprendieron hasta tener casi un solo corazón.